ក

# មាតិកា

## I~ខុទ្ទកាល័យព្រះមហាក្សត្រ

### ព្រះរាជក្រឹត្យ


២៦-៥-២០០៧ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៥០៧/២១០ ស្តីពីការផ្តល់សញ្ជាតិខ្មែរ តាមសញ្ជាតូបនីយកម្មដល់អ្នកស្រី **លី គីក្វាង** ( LEE KYE KWANG ) ជនជាតិកូរ៉េ សញ្ជាតិកូរ៉េ កើតនៅក្រុងសេអ៊ូល សាធារណរដ្ឋកូរ៉េ ៤២៨២

០៣-៦-២០០៧ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៦០៧/២១៤ ស្តីពីការប្រោសព្រះរាជទាន នូវគ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ មហាសេរីវឌ្ឍន៍ ចំពោះ លោកតាមហាឧបាសក **ហ៊ុន នាង** និង លោកយាយមហាឧបាសិកា **ឌី ស៊ាងលី** ៤២៨៣

០៤-៦-២០០៧ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៦០៧/២១៦ ស្តីពីការតម្លើងថ្នាក់មន្ត្រីរាជការឋានន្តរស័ក្តិឧត្តមមន្ត្រី នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល នៅក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង ៤២៨៤

០៦-៦-២០០៧ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៦០៧/២១៧ ស្តីពីការតម្លើងឋានន្តរស័ក្តិថ្នាក់ ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ជូនលោកវរសេនីយ៍ឯក **នៅ លក្ខិណា** នាយនគរបាលជាតិជាន់ខ្ពស់ នៃក្រសួងមហាផ្ទៃ ៤២៨៥

០៦-៦-២០០៧ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៦០៧/២១៩ ស្តីពីការតម្លើងឋានៈឯកឧត្តម **ម៉ែន ម៉ុនណយ៉ា** នាយករងអង្គភាពគ្រប់គ្រងគម្រោង នៃក្រុមប្រឹក្សាកំណែទំរង់ច្បាប់ និងប្រព័ន្ធយុត្តិធម៌ មានឋានៈស្មើ អគ្គនាយក ៤២៨៦


## II~ក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ

### សេចក្តីសំរេច


០៥-៦-២០០៧ -សេចក្តីសំរេចលេខ ១៤១.២០០៧ កបធ.សសរ ស្តីពីរបបប្រាក់សោធននិវត្តន៍ នៃសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ ៤២៨៧


## III~រាជរដ្ឋាភិបាល

### ១~អនុក្រឹត្យ


០៦-៦-២០០៧ -អនុក្រឹត្យ លេខ ៥៦ អនក្រ.បក ស្តីពីការបង្កើតនាយកដ្ឋានសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ នៃក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន ៤២៩០

| | | |
|---|---|---|
| ០៧-៦-២០០៧ | -អនុក្រឹត្យលេខ ៥៧ អនក្រ.បក ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់អគ្គលេខាធិការដ្ឋានអចិន្ត្រៃយ៍ នៃក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាដើម្បីស្ត្រី | ៤២៩៣ |
| ០៥-៦-២០០៧ | -អនុក្រឹត្យលេខ ៤៤៣ អនក្រ.តត ស្តីពីការតម្លើងឋានន្តរស័ក្តិនាយនគរបាលជាតិ | ៤៣០២ |
| ០៥-៦-២០០៧ | -អនុក្រឹត្យលេខ ៤៤៤ អនក្រ.តត ស្តីពីការកែសំរួលមុខតំណែង នាយនគរបាលជាតិ | ៤៣០៣ |
| ០៥-៦-២០០៧ | -អនុក្រឹត្យលេខ ៤៤៥ អនក្រ.តត ស្តីពីការតម្លើងឋានន្តរស័ក្តិនាយនគរបាលជាតិ | ៤៣០៤ |
| ០៦-៦-២០០៧ | -អនុក្រឹត្យលេខ ៤៤៦ អនក្រ.តត ស្តីពីការតែងតាំងសមាសភាពអគ្គលេខាធិការរងបន្ថែម របស់អាជ្ញាធរជាតិដោះស្រាយទំនាស់ដីធ្លី | ៤៣០៥ |
| ០៦-៦-២០០៧ | -អនុក្រឹត្យលេខ ៤៤៧ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយសហមេត្រី | ៤៣០៦ |
| ០៦-៦-២០០៧ | -អនុក្រឹត្យលេខ ៤៤៨ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ | ៤៣០៧ |
| ០៦-៦-២០០៧ | -អនុក្រឹត្យលេខ ៤៤៩ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ | ៤៣០៨ |
| ០៦-៦-២០០៧ | -អនុក្រឹត្យលេខ ៤៥០ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ | ៤៣០៩ |
| ០៦-៦-២០០៧ | -អនុក្រឹត្យលេខ ៤៥១ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ | ៤៣១០ |
| ០៦-៦-២០០៧ | -អនុក្រឹត្យលេខ ៤៥២ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ | ៤៣១១ |
| ១១-៦-២០០៧ | -អនុក្រឹត្យលេខ៤៥៣ អនក្រ.តត ស្តីពីការទទួលស្គាល់សមាសភាពការិយាល័យរបស់ក្រុមប្រឹក្សាគណៈគ្រូពេទ្យជាតិកម្ពុជាសំរាប់អាណត្តិ ២ ឆ្នាំ លើកទី ៣ | ៤៣១២ |
| ១១-៦-២០០៧ | -អនុក្រឹត្យលេខ៤៥៤ អនក្រ.តត ស្តីពីការកែសំរួលសមាសភាពក្រុមការងារគ្រប់គ្រងសម្បទាន នៃក្រុមការងារសំរាប់អនុវត្តគម្រោងស្តារ ជួសជុលហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធផ្លូវដែកកម្ពុជា ដោយគាំរោងថវិកាកម្ចីធនាគារអភិវឌ្ឍន៍-អាស៊ី | ៤៣១៤ |
| ១១-៦-២០០៧ | -អនុក្រឹត្យលេខ ៤៥៥ អនក្រ.តត ស្តីពីការកំណត់ក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីក្រមការ និងក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យមតាមលក្ខន្តិកៈដោយឡែក | ៤៣១៦ |


## ២_សេចក្តីសំរេច


* សេចក្តីសំរេចលេខ ២៧ សសរ. ( មិនទាន់បានទទួលឯកសារ )

| | | |
|---|---|---|
| ០៧-៦-២០០៧ | - សេចក្តីសំរេចលេខ ២៨ សសរ. ស្តីពីការប្រកាសកាលបរិច្ឆេទ នៃការបោះឆ្នោតជ្រើសរើសតំណាងរាស្ត្រ សំរាប់នីតិកាលទី ៤ នៃរដ្ឋសភា | ៤៣៣៣ |

# IV~ការងារបណ្តាក្រសួង

## ១~ទីស្តីការរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង នេសាទ

### សេចក្តីណែនាំ


០៥-៦-២០០៧ -សេចក្តីណែនាំលេខ ២៩៤៣ កសក អនុវត្តសារាចររាជរដ្ឋាភិបាល លេខ ០២ សរ ស្តីពីការកាន់កាប់ដីរដ្ឋដោយខុសច្បាប់ ក្រោមដែនសមត្ថកិច្ចរបស់ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រមាញ់ និង នេសាទ ៤៣៣៤


## ២~ទីស្តីការរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម


៣០-០១-២០០៧ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ០៤៩០ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ឌីណាស្ត្រា ខូ អិលធីឌី** ៤៣៣៨

៣០-០១-២០០៧ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ០៤៩៤ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ខេ អិម ស៊ី** ៤៣៤០

៣០-០១-២០០៧ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ០៤៩៥ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ដែលតា ខនសាល់ធីង & ត្រេឌីង** ៤៣៤២

៣១-០១-២០០៧ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ០៤៩៦ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ជី & ធី អរ អ៊ិនធើណេសិនណល (ខេមបូឌា)** ៤៣៤៤

៣១-០១-២០០៧ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ០៤៩៩ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ហុង អិន អ៊ិនធើណេសិនណល** ៤៣៤៦

៣១-០១-២០០៧ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ០៥០០ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ខេមបូឌាន មេគង អ៊ិនដាសស្ទ្រី** ៤៣៤៨

៣១-០១-២០០៧ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ០៥០១ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ឡាក់ឃី ហ្វាម៉ា** ៤៣៥០

០១-០២-២០០៧ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ០៥០៥ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ខេមរា ហ្វ៊ូដ អ៊ិនដាសស្ទ្រី** ៤៣៥២

០១-០២-២០០៧ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ០៥០៦ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **អប្សរា ស៊ីហ្វូដ** ៤៣៥៤

០១-០២-២០០៧ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ០៥០៧ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **រ៉ូយ៉ាល់ ខនគ្រីត ប្រូដាក់** ៤៣៥៦

០១-០២-២០០៧ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ០៥០៨ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ឧន្លេ ស្ទ័ហ្វើរ ខេន** ៤៣៥៨

០១-០២-២០០៧ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ០៥១០ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ពិភព អេស៊ា ទ្រេឌីង** ៤៣៦០

០១-០២-២០០៧ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ០៥១១ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **អន្តរ ស្ទ័ហ្វើរ** ៤៣៦២

០១-០២-២០០៧ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ០៥១២ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **(ខេមបូឌា) ខេន អេន ស្ទ័ហ្វើរ ថែលលី** ៤៣៦៤

០១-០២-២០០៧ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ០៥១៣ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និង ទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ប៊ីល ឌីវេឡុបមេន** ៤៣៦៦

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ.ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

រដ្ឋលេខាធិការ

**គឹម_ស៊ីថន**

**ចំលងជូន**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

# ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០៥០៧/២១០

## យើង

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី**
**សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ**
**ខេមរាជនា សម្ពហោភាស កម្ពុជឯករាជ្យរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា**
**ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ នស/រកម/១០៩៦/៣០ ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីសញ្ជាតិ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

## ត្រាស់បង្គាប់

**មាត្រា ១ :** ផ្តល់សញ្ជាតិខ្មែរ តាមសញ្ជាតូបនីយកម្មដល់អ្នកស្រី លី គីក្វាង (LEE KYE KWANG) ជនជាតិកូរ៉េ សញ្ជាតិកូរ៉េ កើតថ្ងៃទី ០៩ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៦៨ នៅក្រុងសេអ៊ូល សាធារណរដ្ឋកូរ៉េ ។

**មាត្រា ២ :** សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តអោយបានសំរេច នូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

**មាត្រា ៣ :** ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខានេះ តទៅ ។

**ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ**

**នរោត្តម សីហមុនី**

លេខៈ៥៨១ ច.ល
ជូនចំពោះចម្លងចែក
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី៣០ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៧
អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល

សុខ ចិនកេន

៣៧.០៧០៥.២២២

*ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២១ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៧*

# ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០៦០៧/២១៤

## យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមររដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

( យោងតាមសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា )

ប្រោសព្រះរាជទាន

នូវ

គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ មហាសេរីវឌ្ឍន៍

ចំពោះ

១- លោកតាមហាឧបាសក ហ៊ុន នាង
២- លោកយាយមហាឧបាសិកា ប៊ុន ស៊ាងលី

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៣ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៧
ក្នុងព្រះបរមនាម និងតាមព្រះរាជបញ្ជាដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់
ប្រមុខរដ្ឋស្តីទី
ហត្ថលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
ជា ស៊ីម

៣.ល.០៧០៦.២២៦

លេខ:២៣០ច.ល
ដើម្បីចម្លងចែក
រាជធានីភ្នំពេញ,ថ្ងៃទី ០៤ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៧
អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរាជរដ្ឋាភិបាល

ឃុន ជិនកេន

# ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០៦០៧/២១៦

## យើង

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី**
**សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ**
**ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជ្យរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា**
**ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/០៣០០/១១៦ ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែក នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

## ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា ១ : ត្រូវបានតម្លើងថ្នាក់មន្ត្រីរាជការឋានន្តរស័ក្តិឧត្តមមន្ត្រី នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល នៅក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង មានដូចខាងក្រោម :

| | | | |
|---|---|---|---|
| ១ | ឯកឧត្តម ឈា ហន | ពីឧត្តមមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ៣ | ទៅថ្នាក់លេខ ២ |
| ២ | ឯកឧត្តម អ៊ុំ ឯម | ពីឧត្តមមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ៣ | ទៅថ្នាក់លេខ ២ |
| ៣ | ឯកឧត្តម ស្រី ណារី | ពីឧត្តមមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ៥ | ទៅថ្នាក់លេខ ៤ |
| ៤ | ឯកឧត្តម អ៊ុំ វិជ្ជាវ៉ាវុធ | ពីឧត្តមមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ៥ | ទៅថ្នាក់លេខ ៤ |

មាត្រា ២ : បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយនឹងព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។

មាត្រា ៣ : សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវទទួលអនុវត្តឱ្យបានសម្រេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

មាត្រា ៤ : ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខានេះតទៅ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០៤ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៧
**ក្នុងព្រះបរមនាម និងតាមព្រះរាជត្រាស់បង្គាប់**

**ប្រមុខរដ្ឋស្តីទី**

**ហាត្ថលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ**

**ជា ស៊ីម**

ចរ/ល.០៧០៦-២២៩
លេខ: ២២៨៦.ល
ដើម្បីចម្លងចែក
រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០៩ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ២០០៧
អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល

ស៊ុន ចាន់ថុល

# ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០៦០៧/២១៧

## យើង

## ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
## សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
## ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
## ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត /០៥០១/១៧៨ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០១ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែកនៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

## ត្រាស់បង្គាប់

**មាត្រា ១ :** ត្រូវបានតម្លើងឋានន្តរស័ក្តិថ្នាក់ ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ជូនលោកវរសេនីយ៍ឯក នៅ ឈឿនសា អត្តលេខ ០៤៣២ នាយនគរបាលជាតិជាន់ខ្ពស់ នៃក្រសួងមហាផ្ទៃ ។

**មាត្រា ២ :** សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអោយបានសំរេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

**មាត្រា ៣ :** ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមានចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខាតទៅ ៕

*ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៦ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៧*

*ក្នុងព្រះបរមនាម និង តាមព្រះរាជគ្រាស់បង្គាប់*

ប្រមុខរដ្ឋស្តីទី

ហត្ថលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ

ជា ស៊ីម

៣៣. ០៧០៦. ២២៩

លេខ: ២៦៦ ច.ល
ដើម្បីចម្លងចែក
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៨ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ២០០៧
អគ្គលេខាធិការរងរាជរដ្ឋាភិបាល
ស៊ុន ចិនកេន

# ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០៦០៧/២១៩

## យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រត្នត្រ័យ ខេមរដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៩ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៦០២/១៥៨ ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០២ ស្តីពីការបង្កើតក្រុមប្រឹក្សាកំណែទម្រង់ច្បាប់ និងប្រព័ន្ធយុត្តិធម៌
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

### ត្រាស់បង្គាប់

**មាត្រា១:** ត្រូវបានតម្លើងឋានៈឯកឧត្តម ប៉ែន ប៊ុនឈា នាយករងអង្គភាពគ្រប់គ្រងគម្រោង នៃក្រុមប្រឹក្សាកំណែទម្រង់ច្បាប់ និងប្រព័ន្ធយុត្តិធម៌ មានឋានៈស្មើ អគ្គនាយក ។

**មាត្រា២:** សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តឱ្យបានសម្រេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

**មាត្រា៣:** ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខានេះតទៅ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ,ថ្ងៃទី ០៦ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៧
គ្រងព្រះបរមនាម និង តាមព្រះរាជត្រាស់បង្គាប់

ប្រមុខរដ្ឋស្តីទី
ហត្ថលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
ជា ស៊ីម

៣រល.០៧០៦.២៣១
លេខ:២២៤៦.ល
ដើម្បីចម្លងចែក
រាជធានីភ្នំពេញ,ថ្ងៃទី ០៧ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ២០០៧
អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល

យុន មីនកេន

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**ក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ**

លេខ ១៤/២០០៧ កបធ.សសរ

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០៥ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៧

# សេចក្តីសម្រេច

## ស្តីពី

## របបប្រាក់សោធននិវត្តន៍ នៃសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ

**ក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៧/០០៥ ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១០០៦/០២៥ ចុះថ្ងៃទី ២១ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីលក្ខន្តិកៈតំណាងរាស្ត្រ
- យោងសម័យប្រជុំពេញអង្គរបស់ក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ ថ្ងៃទី ០៤ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៧

## សម្រេច

## ជំពូកទី១

## ប្រាក់សោធននិវត្តន៍

**ប្រការ១ :** សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញទទួលប្រាក់សោធននិវត្តន៍បាន លុះត្រាតែបានបំពេញល័ក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

- ជាសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ គិតចាប់ពីឆ្នាំ ១៩៩៨ មក
- មានអាយុចាប់ពី ៦០ឆ្នាំឡើង
- មិនបានទទួលប្រាក់សោធននិវត្តន៍ពីស្ថាប័នណាមួយរបស់រដ្ឋទេ ។
- ត្រូវធ្វើពាក្យសុំចូលនិវត្តន៍

**ប្រការ២ :** ប្រាក់សោធននិវត្តន៍ប្រចាំខែរបស់និវត្តជនម្នាក់ៗត្រូវផ្អែកលើប្រាក់បំណាច់ និងប្រាក់ឧបត្ថម្ភផ្សេងៗគ្រប់យ៉ាងនៃឆ្នាំដែលសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញបានទទួលខ្ពស់បំផុត ដោយគិតទាំងឋានៈមុខងារផងដែរ កំណត់ស្មើមួយរយភាគរយ ។

អាគារស វិមានរដ្ឋចំការមន មហាវិថីព្រះនរោត្តម សង្កាត់ទន្លេបាសាក់ ខណ្ឌចំការមន ភ្នំពេញ
ទូរស័ព្ទ/ទូរសារ : (៨៥៥) ២៣ ៧២០ ៩១៣, E-mail: sgcc@camnet.com.kh

**ប្រការ៣** : ប្រាក់សោធននិវត្តន៍ប្រចាំខែត្រូវកំណត់ដោយផ្អែកលើរយៈពេលបំពេញការងារដូចតទៅ :

- ពី ១ឆ្នាំ ដល់ ៣ឆ្នាំ ទទួលបានសន្ទស្សន៍ 0.៥ %
- លើសពី ៣ឆ្នាំ ដល់ក្រោម ៦ឆ្នាំ ទទួលបានសន្ទស្សន៍ ១ %
- ពី ៦ឆ្នាំ ដល់ក្រោម ១១ឆ្នាំ ទទួលបានសន្ទស្សន៍ ២ %
- ពី ១១ឆ្នាំ ដល់ក្រោម ១៦ឆ្នាំ ទទួលបានសន្ទស្សន៍ ៣ %
- ពី ១៦ឆ្នាំ ឡើងទៅ ទទួលបានសន្ទស្សន៍ ៤ %

ការគណនាប្រាក់សោធននិវត្តន៍ប្រចាំខែរបស់និវត្តជនត្រូវអនុវត្តតាមរូបមន្តដូចខាងក្រោម :

| ប្រាក់សោធននិវត្តន៍ប្រចាំខែ = ប្រាក់បំណាច់ និងប្រាក់ឧបត្ថម្ភផ្សេងៗគ្រប់យ៉ាងនៃឆ្នាំខ្ពស់បំផុត × សន្ទស្សន៍ |
|---|

ប្រាក់សោធននិវត្តន៍ប្រចាំខែអាចប្រែប្រួលបានទៅតាមប្រាក់បំណាច់ និងប្រាក់ឧបត្ថម្ភគ្រប់យ៉ាងនៃថវិកាប្រចាំឆ្នាំខ្ពស់បំផុត ដោយមិនគិតជានិវត្តជនមុន ឬ និវត្តជនក្រោយឡើយ ។

**ប្រការ៤** : និវត្តជនជាអតីតសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ នៅពេលជាប់ឆ្នោតជាតំណាងរាស្ត្រ ឬ សមាជិកព្រឹទ្ធសភា មិនត្រូវបានបើកផ្តល់ប្រាក់សោធននិវត្តន៍ទេ ។ សាមីជនត្រូវបើកប្រាក់បំណាច់ជាតំណាងរាស្ត្រ ឬ សមាជិកព្រឹទ្ធសភាជាធម្មតា ហើយនៅពេលចប់អាណត្តិទើបសាមីជនបើកប្រាក់សោធននិវត្តន៍វិញសាជាថ្មី ដោយកែសម្រួលសន្ទស្សន៍ទៅតាមអតីតភាព ។

**ប្រការ៥** : របៀបគិតអតីតភាពការងារ របស់សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ គឺមានដូចតទៅ :

- ត្រូវរាប់បញ្ចូលអតីតភាពការងារជាសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ នូវអតីតភាពការងារដែលនិវត្តជនបានធ្វើជាតំណាងរាស្ត្រ ឬ/និង សមាជិកព្រឹទ្ធសភា (ក្នុងករណីមានច្បាប់ស្តីពីសោធននិវត្តន៍ នៃសមាជិកព្រឹទ្ធសភា)
- មានអតីតភាព ចាប់ពី ១៦ថ្ងៃឡើងទៅ ត្រូវគិតស្មើ ១ខែ
- មានអតីតភាព ចាប់ពី ៦ខែឡើងទៅ ត្រូវគិតស្មើ ១ឆ្នាំ

## ជំពូកទី២

## ភារកិច្ច និងសមត្ថកិច្ចគ្រប់គ្រងប្រាក់សោធននិវត្តន៍

**ប្រការ៦** : ជារៀងរាល់ឆ្នាំ ក្រោមការណែនាំរបស់ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញត្រូវរៀបចំគម្រោងផែនការស្ថិតិ និងថវិកាប្រាក់សោធននិវត្តន៍ និងប្រាក់ធានារ៉ាប់រងសង្គមសម្រាប់សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ ដែលគ្រប់ល័ក្ខខ័ណ្ឌចូលនិវត្តន៍ និងទទួលមរណភាព ដើម្បីដាក់ឆ្លងក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញពិនិត្យសម្រេច បញ្ចូលក្នុងថវិកាប្រចាំឆ្នាំរបស់ក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ ។

**ប្រការ៧** : ការបើកប្រាក់សោធននិវត្តន៍ និងប្រាក់ធានារ៉ាប់រងសង្គមរបស់សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ ធ្វើឡើងនៅអគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ ។

## ជំពូកទី៣

## អវសានប្បញ្ញត្តិ

**ប្រការ៨** : សេចក្តីសម្រេចនេះ មានប្រសិទ្ធភាពអនុវត្តចាប់ពីឆ្នាំ ២០០៨ តទៅ ។

ជ. ក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ

ប្រធាន

ប៊ិន ឈិន

**ចម្លងជូន**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ឯកសារ

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**
**លេខ: ៥៦ អនក្រ.បក**

# អនុក្រឹត្យ
## ស្តីពី
## ការបង្កើតនាយកដ្ឋានសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ នៃក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន

## រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ២០ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ មេសា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួង និងរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋាន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន

## សម្រេច

**មាត្រា១.-**

ត្រូវបានបង្កើតនាយកដ្ឋានសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ដែលស្ថិតនៅក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់អគ្គនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល នៃក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន ។

**មាត្រា២.-**

នាយកដ្ឋានសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិមានតួនាទី និងភារកិច្ច ដូចខាងក្រោម ÷

១- សម្របសម្រួល និងធ្វើទំនាក់ទំនងការងារសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ជាមួយក្រសួងការបរទេស និង សហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ លើវិស័យសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន ។

២- ពង្រឹងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការ និងសម្របសម្រួលទំនាក់ទំនងជាមួយអង្គការអន្តរជាតិ អង្គការសង្គមស៊ីវិល របស់បណ្តាប្រទេសនានា ដែលផ្តល់ការគាំទ្រលើវិស័យសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន តាមគោលការណ៍ របស់រាជរដ្ឋាភិបាល ។

៣- រៀបចំសំណុំឯកសារផ្សេងៗ ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងកិច្ចការអន្តរជាតិជូនថ្នាក់ដឹកនាំក្រសួងសម្រាប់ចរចា និង ចុះហត្ថលេខាលើកំណត់ហេតុ អនុស្សរណៈ ពិធីសារ និងកិច្ចព្រមព្រៀងផ្សេងៗ ។

៤- សហការសម្របសម្រួលរាល់សកម្មភាពគ្រប់អង្គភាព ដែលដំណើរការក្រោមឥណទានរបស់ជំនួយ ទ្វេភាគី ពហុភាគី ជាមួយរាជរដ្ឋាភិបាល ឬជាមួយក្រសួង ស្ថាប័ននានា ។

៥- សម្របសម្រួល និងគ្រប់គ្រងទិន្នន័យព័ត៌មានជំនួយ និងកម្ចីបរទេស ដែលពាក់ព័ន្ធជាមួយវិស័យ សាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន ។

៦- តាមដាន និងវាយតម្លៃការអនុវត្តខ្លឹមសារសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ពាក់ព័ន្ធជាមួយវិស័យសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន ដែលមានចែងក្នុងកំណត់ហេតុ អនុស្សរណៈ ពិធីសារ និងកិច្ចព្រមព្រៀង ដែលបានចុះ ហត្ថលេខារួច ។

៧- បូកសរុបការងារសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិជាមួយស្ថាប័ននានាតាមរបបកំណត់ ។

៨- ធ្វើរបាយការណ៍សកម្មភាពប្រចាំខែ ត្រីមាស ឆមាស ៩ ខែ និងឆ្នាំ ជូនថ្នាក់ដឹកនាំ ។

៩- អនុវត្តភារកិច្ចផ្សេងៗទៀត ដែលថ្នាក់ដឹកនាំក្រសួងប្រគល់ជូន ។

**មាត្រា៣.-**

នាយកដ្ឋានសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ដឹកនាំដោយប្រធានមួយរូប និងមានអនុប្រធានមួយចំនួន ជាជំនួយការ តាមការចាំបាច់ ។

វចនាសម្ព័ន្ធ ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ការិយាល័យចំណុះនាយកដ្ឋានសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ត្រូវ កំណត់ដោយ ប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន ។

**មាត្រា៤.-**

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណា ដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។

**មាត្រា៥.-**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន រដ្ឋលេខាធិការ នៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការគ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃ ចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០៦ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៧

**នាយករដ្ឋមន្ត្រី**

**ហ៊ុន សែន**

បានយកសេចក្តីគោរពជម្រាបជូន

សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី សូមហត្ថលេខា

**រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន**

Chanthol

**ស៊ុន ចាន់ថុល**

**កន្លែងទទួល**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឯកឧត្តមឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ៥
- រាជកិច្ច ✓
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

**លេខ:**...៥៣...អនក្រ.បក

# អនុក្រឹត្យ

## ស្តីពី

## ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់

## អគ្គលេខាធិការដ្ឋានអចិន្ត្រៃយ៍ នៃក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាដើម្បីស្ត្រី

* * * * * *

## រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញ ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស / រកត / ០៧០៤ / ១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញ ព្រះរាជក្រមលេខ ០២ / នស / ៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលបានប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-បានឃើញ ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស / រកត / ០២០១ / ០៣៦ ចុះថ្ងៃទី ១៤ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០១ ស្តីពីការបង្កើតក្រុមប្រឹក្សា-ជាតិកម្ពុជាដើម្បីស្ត្រី

-បានឃើញ ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស / រកត / ០៨០៥ / ៣៨៨ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៥ ស្តីពីការកែសម្រួលព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស / រកត / ០២០១ / ០៣៦ ចុះថ្ងៃទី ១៤ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០១ ស្តីពីការបង្កើតក្រុមប្រឹក្សាជាតិ-កម្ពុជាដើម្បីស្ត្រី

-បានទទួលការឯកភាពពីគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ក្នុងសម័យប្រជុំពេញអង្គ នាថ្ងៃទី ១១ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៧

# សម្រេច

## ជំពូកទី ១
## បទប្បញ្ញត្តិទូទៅ

**មាត្រា ១.-**

អនុក្រឹត្យនេះ កំណត់ពីបេសកកម្ម មុខងារ ភារកិច្ច និងការរៀបចំរចនាសម្ព័ន្ធ របស់អគ្គលេខាធិការដ្ឋានអចិន្ត្រៃយ៍ នៃក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាដើម្បីស្ត្រី ដែលហៅកាត់ថា (**ក.ជ.ក.ស.**) ។

## ជំពូកទី ២
## បេសកកម្ម តួនាទី និងភារកិច្ច

**មាត្រា ២.-**

អគ្គលេខាធិការដ្ឋានអចិន្ត្រៃយ៍ ជាអង្គភាពប្រតិបត្តិ របស់ក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាដើម្បីស្ត្រី ដែលត្រូវដឹកនាំ និងគ្រប់គ្រងដោយអគ្គលេខាធិការមួយរូប អមដោយអគ្គលេខាធិការរង មួយចំនួន តាមការចាំបាច់។

**មាត្រា ៣.-**

អគ្គលេខាធិការដ្ឋានអចិន្ត្រៃយ៍ នៃក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាដើម្បីស្ត្រី មានបេសកកម្មអនុវត្តភារកិច្ចតាមការសម្រេចរបស់ក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាដើម្បីស្ត្រី ។

ក្នុងបេសកកម្មនេះ អគ្គលេខាធិការដ្ឋានអចិន្ត្រៃយ៍ ជាសេនាធិការរបស់ក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាដើម្បីស្ត្រី (**ក.ជ.ក.ស.**) មានភារកិច្ចដូចតទៅ ÷

-លើកផែនការសកម្មភាពការងាររយៈពេលខ្លី មធ្យម វែង របស់ **ក.ជ.ក.ស.**

-សម្របសម្រួលជាមួយស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ ក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ជាតិ ស្តីពីការអនុវត្តអនុសញ្ញា ស្តីពីការលុបបំបាត់រាល់ទម្រង់ នៃការរើសអើងប្រឆាំងនឹងនារីភេទ ស៊ី-ដ (CEDAW) ជូន **ក.ជ.ក.ស.** ដើម្បីពិនិត្យ និងកែលម្អដាក់ជូនរាជរដ្ឋាភិបាលសម្រេច ហើយផ្ញើជូនអគ្គលេខាធិការអង្គការសហប្រជាជាតិ

-ពិនិត្យតាមដានស្ថានភាពរបស់ស្ត្រី និងផ្តល់អនុសាសន៍ ដោយផ្អែកលើគោលនយោបាយជាតិ របស់រាជរដ្ឋាភិបាល និងគោលដៅសិទ្ធិស្ត្រីពិភពលោក

-ជម្រុញការផ្សព្វផ្សាយខ្លឹមសារអនុសញ្ញា ស៊ី-ដ ឱ្យបានទូលំទូលាយដល់មូលដ្ឋាន

-សិក្សាស្រាវជ្រាវច្បាប់ជាតិ-អន្តរជាតិ បទបញ្ជា វិធានការទាំងឡាយណា ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងស្ត្រី ដើម្បីតាមដានវាយតម្លៃ និងលើកអនុសាសន៍

-ធ្វើសហប្រតិបត្តិការ និងសហការសម្របសម្រួលជាមួយក្រសួង ស្ថាប័ននានា អង្គការជាតិ អន្តរជាតិ និង

សង្គមស៊ីវិល ដើម្បីលើកអនុសាសន៍ជូន **គ.ជ.ក.ស.** ពិនិត្យ សម្រេច និងផ្ញើជូនរាជរដ្ឋាភិបាល

-ធានានិរន្តរភាព នៃដំណើរការរដ្ឋបាល របស់ក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាដើម្បីស្ត្រី

-គ្រប់គ្រងមន្ត្រី បុគ្គលិកនៃអគ្គលេខាធិការដ្ឋានអចិន្ត្រៃយ៍ នៃ **គ.ជ.ក.ស.**

-គ្រប់គ្រងថវិកា និងសារពើភ័ណ្ឌរបស់អគ្គលេខាធិការដ្ឋាន ដោយអនុលោមតាមការសម្រេចរបស់ **គ.ជ.ក.ស.**

-រៀបចំកិច្ចប្រជុំសាមញ្ញ វិសាមញ្ញ និងបូកសរុបរាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ រួមមានការធ្វើកំណត់ហេតុ និងរបាយការណ៍ អំពីសកម្មភាព និងលទ្ធផលការងាររបស់ **គ.ជ.ក.ស.**

-ចងក្រងព័ត៌មាន និងឯកសារទាំងអស់ ដែលពាក់ព័ន្ធទៅនឹងស្ត្រី ។

**មាត្រា ៤.-**

ថវិការបស់ក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាដើម្បីស្ត្រី រួមមាន :

១-ថវិការដ្ឋ ជាឧបសម្ព័ន្ធនៃថវិកា របស់ក្រសួងកិច្ចការនារី ដែលមានកញ្ចប់ថវិកាដោយឡែករបស់ខ្លួន និងត្រូវស្ថិតនៅក្រោមច្បាប់ ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ ។ អគ្គលេខាធិការដ្ឋានអចិន្ត្រៃយ៍ **គ.ជ.ក.ស.** ត្រូវលើកគម្រោង និងការពារ កញ្ចប់ថវិកាប្រចាំឆ្នាំ ផ្អែកទៅតាមសកម្មភាពការងាររបស់ខ្លួន ។

២- ជំនួយឧបត្ថម្ភពី អង្គការអន្តរជាតិ ប្រទេសផ្តល់អំណោយ សប្បុរសជនជាតិ និងអន្តរជាតិ ។

ប្រភពចំណូលទាំងអស់ របស់ក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាដើម្បីស្ត្រី ក្រៅពីថវិការដ្ឋ ត្រូវបញ្ចូលក្នុងគណនីរបស់ក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាដើម្បីស្ត្រី នៅក្នុងធនាគារ ដែលអនុម័តដោយក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាដើម្បីស្ត្រី មាន រដ្ឋមន្ត្រី ក្រសួងកិច្ចការនារី ជាអាណាប័ក និងអគ្គលេខាធិការ នៃក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាដើម្បីស្ត្រី ជាអាណាប័កផ្ទេរសិទ្ធិ ។ ការប្រើប្រាស់ថវិកាក្រៅពីភារកិច្ចដំណើរការប្រចាំថ្ងៃ ត្រូវមានការអនុញ្ញាត ពីក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាដើម្បីស្ត្រី ។

**មាត្រា ៥.-**

អគ្គលេខាធិការដ្ឋានអចិន្ត្រៃយ៍ នៃក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាដើម្បីស្ត្រី មានសិទ្ធិប្រើប្រាស់ ត្រា របស់ក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាដើម្បីស្ត្រី ។

**មាត្រា ៦.-**

អគ្គលេខាធិការដ្ឋានអចិន្ត្រៃយ៍ នៃក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាដើម្បីស្ត្រី មានភារកិច្ចលើកសំណើ ស្តីពីការតែងតាំង ផ្ទេរភារកិច្ច ការបញ្ឈប់ពីតំណែងនូវមន្ត្រីថ្នាក់ក្រោម ការជ្រើសរើសមន្ត្រីរាជការដែលមានក្របខ័ណ្ឌស្រាប់ និងបុគ្គលិកជាប់កិច្ចសន្យាជូនប្រធានក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាដើម្បីស្ត្រី ពិនិត្យ និងសម្រេច តាមការចាំបាច់ ។

# ជំពូកទី ៣
# រចនាសម្ព័ន្ធ

**មាត្រា ៧.-**

អគ្គលេខាធិការដ្ឋានអចិន្ត្រៃយ៍ នៃក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាដើម្បីស្ត្រី ចែកចេញជាបីផ្នែក តាមរចនាសម្ព័ន្ធដូចតទៅ :

-ផ្នែក រដ្ឋបាល និងហិរញ្ញវត្ថុ

-ផ្នែក ផែនការ និងសហប្រតិបត្តិការ

-ផ្នែក នីតិកម្ម

អង្គការលេខរបស់អគ្គលេខាធិការដ្ឋានអចិន្ត្រៃយ៍ នៃក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាដើម្បីស្ត្រី ជាឧបសម្ព័ន្ធនៃអនុក្រឹត្យនេះ។

**មាត្រា ៨.-**

ផ្នែក ត្រូវបែងចែកជាក្រុមកិច្ចការ ។ ផ្នែកនីមួយៗ ត្រូវបែងចែកយ៉ាងតិច បី ក្រុមកិច្ចការ ។

ការបែងចែកទទួលខុសត្រូវលើក្រុមកិច្ចការនីមួយៗ ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសរបស់ប្រធាន នៃក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាដើម្បីស្ត្រី តាមសំណើរបស់អគ្គលេខាធិការដ្ឋានអចិន្ត្រៃយ៍ ។

**មាត្រា ៩.-**

ផ្នែកនីមួយៗត្រូវដឹកនាំ គ្រប់គ្រងដោយប្រធានមួយរូប និងមានអនុប្រធានមួយចំនួន ជាជំនួយការ តាមការចាំបាច់។ ការកំណត់អំពីឋានៈរបស់ ផ្នែក និងក្រុមកិច្ចការ រួមមាន :

- ប្រធានផ្នែក មានឋានៈស្មើប្រធាននាយកដ្ឋាន
- អនុប្រធានផ្នែក មានឋានៈស្មើអនុប្រធាននាយកដ្ឋាន
- ប្រធានក្រុមកិច្ចការ មានឋានៈស្មើប្រធានការិយាល័យ
- អនុប្រធានក្រុមកិច្ចការ មានឋានៈស្មើអនុប្រធានការិយាល័យ

**មាត្រា ១០.-**

អគ្គលេខាធិការដ្ឋានអចិន្ត្រៃយ៍ អាចលើកសំណើជូនប្រធានក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាដើម្បីស្ត្រី ដើម្បីពិនិត្យ និងសម្រេចលើការបង្កើតអនុគណៈកម្មការជំនាញផ្សេងៗទៀត តាមតម្រូវការចាំបាច់ ។

# ជំពូកទី ៤

## មុខងារ និងភារកិច្ច របស់ផ្នែកនីមួយៗ

**មាត្រា ១១._**

ផ្នែករដ្ឋបាល និងហិរញ្ញវត្ថុ មានភារកិច្ច ដូចតទៅ :

- គ្រប់គ្រងមន្ត្រីរាជការ របស់អគ្គលេខាធិការដ្ឋាន នៃក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាដើម្បីស្ត្រី
- ចាត់ចែង និងគ្រប់គ្រងឯកសាររដ្ឋបាល របស់ក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាដើម្បីស្ត្រី
- រៀបចំ តាក់តែងលិខិតរដ្ឋបាលនានា ធ្វើកំណត់ហេតុរាល់អង្គប្រជុំសាមញ្ញ និងវិសាមញ្ញរបស់ **ក.ជ.ក.ស.**
- រៀបចំ និងសរុបរបាយការណ៍ លទ្ធផល និងសកម្មភាព របស់ក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាដើម្បីស្ត្រី ជាប្រចាំ និងធ្វើការបូកសរុបរបាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ
- លើកគម្រោងស្នើសុំ ថវិកាជាតិ និងដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ ប្រមូលផ្តុំតម្រូវការនានា និងតាមដានរំលឹកពីការប្រតិបត្តិ
- គ្រប់គ្រងអចលនវត្ថុ ចលនវត្ថុ និងបញ្ជីសារពើភណ្ឌ របស់ក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាដើម្បីស្ត្រី
- ផ្គត់ផ្គង់សម្ភារៈបរិក្ខារដល់អគ្គលេខាធិការដ្ឋាន និងកិច្ចប្រជុំនានា ដែលទាក់ទងនឹង **ក.ជ.ក.ស.**
- ធ្វើរបាយការណ៍ប្រចាំខែ ត្រីមាស ឆមាស និងប្រចាំឆ្នាំ ជូនអគ្គលេខាធិការដ្ឋានអចិន្ត្រៃយ៍
- ទទួលអនុវត្តភារកិច្ចផ្សេងៗទៀត ដែលអគ្គលេខាធិការដ្ឋានអចិន្ត្រៃយ៍ប្រគល់ជូន ។

**មាត្រា ១២._**

ផ្នែកផែនការ និងសហប្រតិបត្តិការ មានភារកិច្ច ដូចតទៅ :

- រៀបចំផែនការសកម្មភាព ការងាររយៈពេលខ្លី មធ្យម វែង របស់ក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាដើម្បីស្ត្រី
- ពិនិត្យ ប្រមូលទិន្នន័យ និងវិភាគ លើលទ្ធផលការងារទទួលបានពីគ្រប់លំដាប់ថ្នាក់
- គ្រប់គ្រងគេហទំព័រ ដកស្រង់ព័ត៌មានប្រចាំថ្ងៃ និងរាយការណ៍
- និពន្ធ ផលិត និងចងក្រងឯកសារ ផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មាន ដោយសហការជាមួយគ្រប់ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយ
- រៀបចំ ផលិត សៀវភៅរូបភាព ផ្ទាំងរូប ខ្សែភាពយន្ត ប័ណ្ណផ្ទត់ ដែលទាក់ទងសកម្មភាពការងារ របស់ក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាដើម្បីស្ត្រី
- ទំនាក់ទំនង សម្របសម្រួល និងសហការការងារជាមួយក្រសួង ស្ថាប័ន និងសង្គមស៊ីវិល
- ចូលរួមប្រជុំ សិក្ខាសាលា វគ្គបណ្តុះបណ្តាល លើកិច្ចការរបស់ខ្លួន
- រៀបចំពិធីការ និងដំណើរការរាល់កិច្ចប្រជុំ និងជំនួបពិភាក្សាផ្សេងៗ
- ធ្វើរបាយការណ៍ប្រចាំខែ ត្រីមាស ឆមាស និងប្រចាំឆ្នាំ ជូនអគ្គលេខាធិការដ្ឋានអចិន្ត្រៃយ៍
- ទទួលអនុវត្តភារកិច្ចផ្សេងៗទៀត ដែលអគ្គលេខាធិការដ្ឋានអចិន្ត្រៃយ៍ប្រគល់ជូន ។

**មាត្រា ១៣.-**

ផ្នែកនីតិកម្ម មានភារកិច្ចដូចតទៅ :

- សិក្សាស្រាវជ្រាវ អំពី ច្បាប់ជាតិ បទបញ្ញា វិធានទាក់ទងនឹងស្ត្រី និងចូលរួមធ្វើវិសោធនកម្ម ជាមួយអន្តរក្រសួង សង្គមស៊ីវិល អង្គការជាតិ អន្តរជាតិ ដែលពាក់ព័ន្ធ។
- ចូលរួមប្រជុំ តាមដាន វាយតម្លៃ សម្របសម្រួល ផ្តល់អនុសាសន៍ ទៅលើរាល់ការជម្រុញអនុវត្តច្បាប់ជាតិ កិច្ចព្រមព្រៀង អនុស្សរណៈ បទបញ្ញា និងវិធានការទាក់ទងនឹងស្ត្រី
- ពិនិត្យ និងតាមដានវាយតម្លៃ ការអនុវត្តគោលនយោបាយជាតិ ពាក់ព័ន្ធនឹងការបញ្ជ្រាបយេនឌ័រ តាមគ្រប់លំដាប់ថ្នាក់ រួមមានថ្នាក់ជាតិ ថ្នាក់ខេត្ត ថ្នាក់មូលដ្ឋាន ឃុំ សង្កាត់
- តាមដាន វាយតម្លៃ លើការអនុវត្តច្បាប់ជាតិ ដូចជា ច្បាប់ ស្តីពីការបង្ក្រាបអំពើពង្រត់ លក់ដូរមនុស្ស អំពើធ្វើអាជីវកម្មលើមនុស្ស តាមគ្រប់លំដាប់ថ្នាក់
- ចូលរួមផ្សព្វផ្សាយ និងតាមដាន វាយតម្លៃ លើការអនុវត្តច្បាប់ ស្តីពីការទប់ស្កាត់អំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារ និងកិច្ចការពារជនរងគ្រោះ
- ប្រមូល និងចងក្រងព័ត៌មាន លើករណីអំពើហិង្សាលើស្ត្រី ដើម្បីរៀបចំសម្របសម្រួលមូលដ្ឋានស្ថិតិឱ្យបានសមស្របតាមបច្ចុប្បន្នភាព
- សិក្សាស្រាវជ្រាវ ច្បាប់ អនុសញ្ញា សិទ្ធិសញ្ញាអន្តរជាតិទាក់ទងនឹងស្ត្រី និងតាមដាន វាយតម្លៃ លើការអនុវត្តច្បាប់នៅកម្ពុជា
- សម្របសម្រួល និងសហការជាមួយ ក្រសួង ស្ថាប័ន សង្គមស៊ីវិលនានា ក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ជាតិ ស្តីពីការអនុវត្តអនុសញ្ញា ស៊ី-ដ នៅកម្ពុជា តាមអនុសាសន៍របស់អង្គការសហប្រជាជាតិ
- ជម្រុញការផ្សព្វផ្សាយអនុសញ្ញា ស៊ី-ដ នៅគ្រប់លំដាប់ថ្នាក់ ដល់មូលដ្ឋាន ឃុំ សង្កាត់
- ធ្វើរបាយការណ៍ប្រចាំខែ ត្រីមាស ឆមាស និងប្រចាំឆ្នាំ ជូនអគ្គលេខាធិការដ្ឋានអចិន្ត្រៃយ៍
- ទទួលអនុវត្តភារកិច្ចផ្សេងៗទៀត ដែលអគ្គលេខាធិការដ្ឋានអចិន្ត្រៃយ៍ប្រគល់ជូន ។

## ជំពូកទី ៥

## ភារកិច្ចរបស់ក្រសួង ស្ថាប័ន និង ខេត្ត ក្រុង

**មាត្រា ១៤.-**

១-ក្រុមការងារបច្ចេកទេសយេនឌ័រនៃក្រសួង ស្ថាប័ន ត្រូវទទួលបន្ទុកបន្ថែមកិច្ចការរបស់ **គ.ជ.ក.ស.** សំដៅលើកកម្ពស់សមត្ថភាពចូលរួម ក្នុងភារកិច្ចទទួលខុសត្រូវតាមជំនាញនីមួយៗ ក្នុងក្រសួង ស្ថាប័នរបស់ខ្លួន ដើម្បីសរសេររបាយការណ៍ជាតិ ស្តីពីការអនុវត្តអនុសញ្ញា ស៊ី-ដ និងការផ្សព្វផ្សាយ ព្រមទាំងការសហការចុះតាមដាន វាយតម្លៃ ការអនុវត្តគោល

នយោបាយជាតិ និងច្បាប់ជាតិជាមួយ **គ.ជ.ក.ស.** ដើម្បីអនុវត្តផែនការសកម្មភាពការងារ របស់ **គ.ជ.ក.ស.** នៅតាមខេត្ត ក្រុង ស្រុក ខណ្ឌ ឃុំ សង្កាត់ រៀងៗខ្លួន។

២-មន្ទីរកិច្ចការនារីគ្រប់ខេត្ត ក្រុង និងជនបង្គោលយេនឌ័រ តាមមន្ទីរនានាជុំវិញខេត្ត ក្រុង ត្រូវទទួលបន្ទុកបន្ថែម កិច្ចការរបស់ **គ.ជ.ក.ស.** ។

## ជំពូកទី ៦

## អវសានប្បញ្ញត្តិ

**មាត្រា ១៥.-**

អនុក្រឹត្យលេខ ១១០ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០២ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ របស់ អគ្គលេខាធិការដ្ឋានអចិន្ត្រៃយ៍ នៃក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាដើម្បីស្ត្រី និងបទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណា ដែលផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។

**មាត្រា ១៦.-**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកិច្ចការនារី រដ្ឋលេខាធិការនៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការគ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ ត្រូវអនុវត្ត អនុក្រឹត្យនេះឱ្យមានប្រសិទ្ធភាព ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី០៥ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ២០០៧

**នាយករដ្ឋមន្ត្រី**

**ហ៊ុន សែន**

**កន្លែងទទួល :**

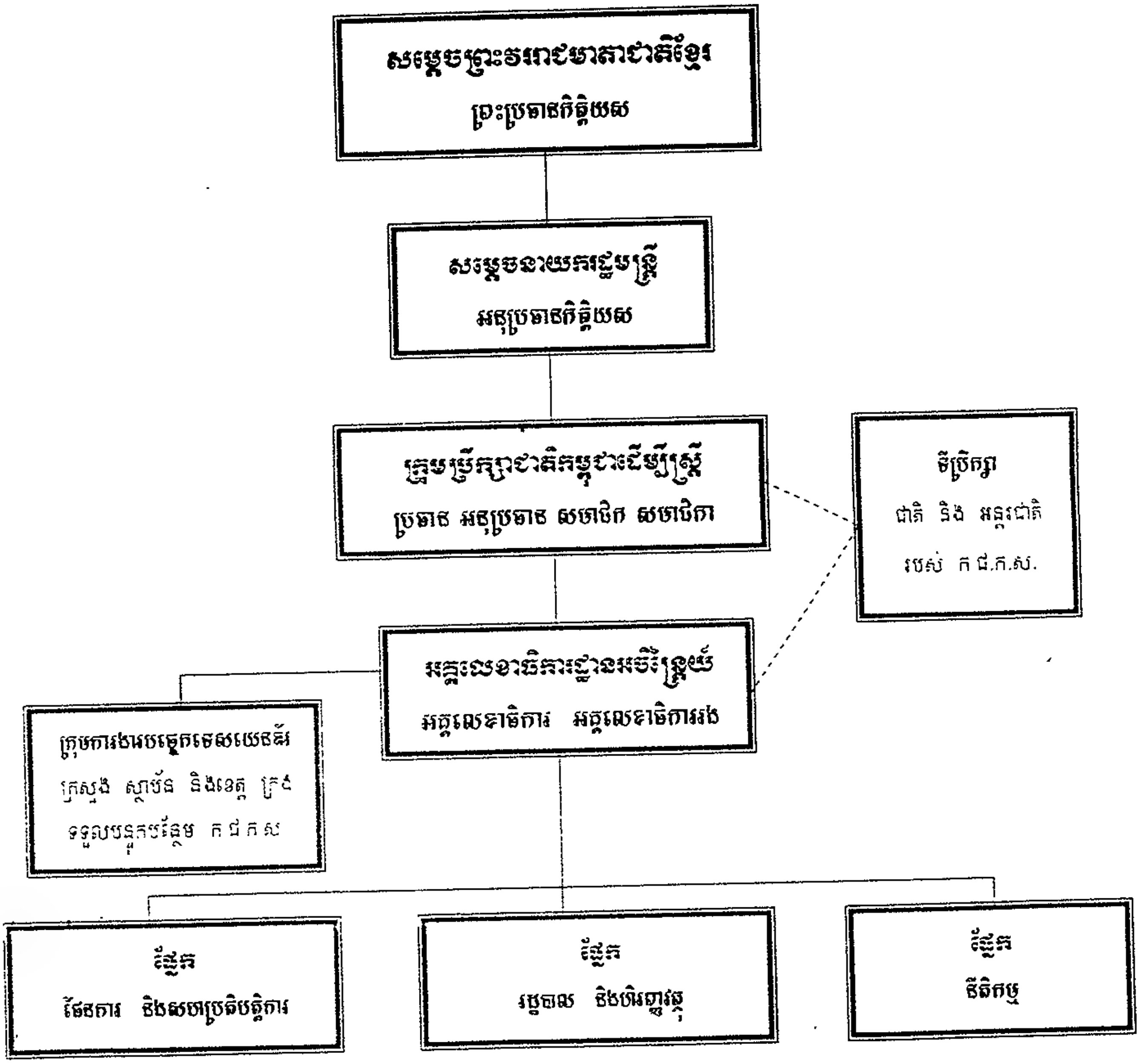
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឯកឧត្តមឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចក្នុងមាត្រា ១៦
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ឧបសម្ព័ន្ធនៃអនុក្រឹត្យលេខ..៥៧......អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី០៥...ខែ.មិថុនា...ឆ្នាំ ២០០៧

**ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ របស់អគ្គលេខាធិការដ្ឋានអចិន្ត្រៃយ៍នៃ គ.ជ.ក.ស.**

## អង្គការលេខ

## របស់ក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាដើម្បីស្ត្រី

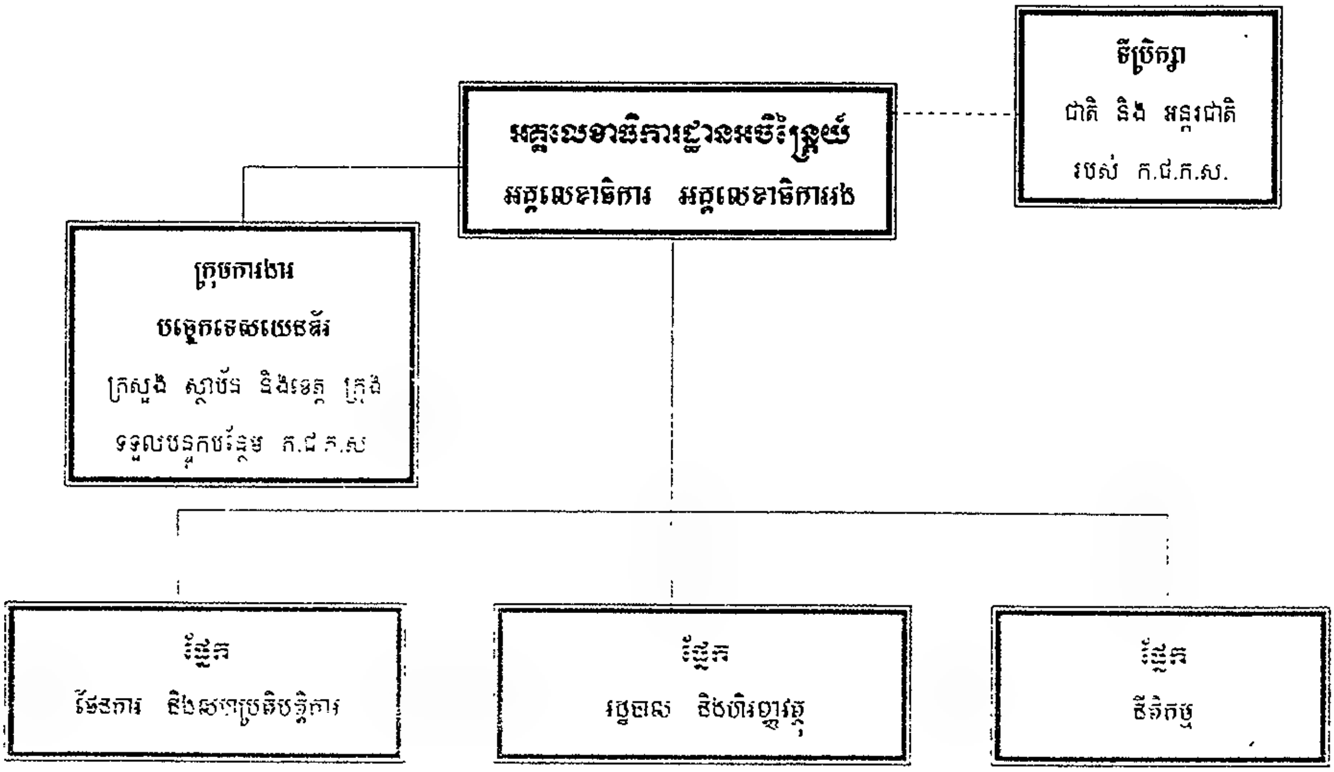


ឧបសម្ព័ន្ធ នៃអនុក្រឹត្យលេខ..៥៧.....អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី.០៧....ខែ.មិថុនា....ឆ្នាំ ២០០៧

**ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃអគ្គលេខាធិការដ្ឋានអចិន្ត្រៃយ៍ ក.ជ.ក.ស.**

## អង្គការលេខ

## របស់អគ្គលេខាធិការដ្ឋានអចិន្ត្រៃយ៍នៃក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាដើម្បីស្ត្រី



## ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
លេខ : ៤៤៣ អនក្រ.តត

## អនុក្រឹត្យ
## ស្តីពី
## ការតម្លើងឋានន្តរស័ក្តិនាយនគរបាលជាតិ

## រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តិទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត /០៥០១/១៧៨ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០១ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែក នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

## សំរេច

**មាត្រា ១ :** ត្រូវបានតម្លើងឋានន្តរស័ក្តិថ្នាក់ **ឧត្តមសេនីយ៍ឯក** ជូននាយនគរបាលជាតិជាន់ខ្ពស់ អគ្គស្នងការដ្ឋាននគរបាលជាតិ នៃក្រសួងមហាផ្ទៃ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :

| | | |
|---|---|---|
| ១- លោកវរសេនីយ៍ទោ | **ខាង សំផន** | អត្តលេខ ០៦៥០ |
| ២- លោកវរសេនីយ៍ទោ | **គឹម ខាសនា** | អត្តលេខ ០៦៧០ |
| ៣- លោកវរសេនីយ៍ទោ | **ចិន ចាន់** | អត្តលេខ ០១៣៦៥ |
| ៤- លោកស្រីវរសេនីយ៍ទោ | **សុខ ចន្ទីរ៉ា** | អត្តលេខ ០២២២៥ |
| ៥- លោកស្រីវរសេនីយ៍ទោ | **យក់ សុខា** | អត្តលេខ ០២២៥៧ |
| ៦- លោកវរសេនីយ៍ទោ | **សៀង យូជារ៉ង់** | អត្តលេខ ៥៤០៣៧ ។ |

**មាត្រា ២ :** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការគ្រប់ក្រសួង-ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួនត្រូវអនុវត្តតាមអនុក្រឹត្យនេះចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

*រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៥ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ២០០៧*

**នាយករដ្ឋមន្ត្រី**

**ហ៊ុន សែន**

*កន្លែងទទួល :*
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ២
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ : ៤៤៤ អនក្រ.បក

# អនុក្រឹត្យ

## ស្តីពី

## ការកែសម្រួលមុខតំណែង នាយនគរបាលជាតិ

---

## រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស / រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ / នស / ៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខនស / រកម / ០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស / រកត /០៥០១ /១៧៨ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០១ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែក នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

## ស ម្រេ ច

**មាត្រា ១.-** ត្រូវបានសម្រួលមុខតំណែងលោកឧត្តមសេនីយ៍ត្រី **ខន្ធ សុមន្ត** អត្តលេខ ០៩៣៥ ពីអនុប្រធាននាយកដ្ឋានកណ្តាលមធ្យោបាយ ដើម្បីរងចាំទទួលការសំរេចតែងតាំងមុខតំណែងជាថ្មី ពីក្រសួងមហាផ្ទៃ ។

**មាត្រា ២.-** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុក ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការគ្រប់ក្រសួង-ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួនត្រូវអនុវត្តតាមអនុក្រឹត្យនេះចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៥ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៧

**នាយករដ្ឋមន្ត្រី**

**ហ៊ុន សែន**

*កន្លែងទទួល*
- *ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា*
- *ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី*
- *ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី*
- *ដូចមាត្រា ២*
- *រាជកិច្ច កាលប្បវត្តិ*

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
លេខ : ៤៤៥ អនក្រ.តត

# អនុក្រឹត្យ
## ស្តីពី
## ការតម្លើងឋានន្តរស័ក្តិនាយនគរបាលជាតិ

### រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៤ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/ នស ៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/ រកម ០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/ រកត/០៥០១ /១៧៨ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែឧសភា ឆ្នាំ ២០០១ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែក នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

### សំរេច

**មាត្រា ១ :** ត្រូវបានតម្លើងឋានន្តរស័ក្តិថ្នាក់ ***វរសេនីយ៍ឯក*** ជូនដល់នាយនគរបាលជាតិជាន់ខ្ពស់ នៃ ក្រសួងមហាផ្ទៃ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :

១-លោក វរសេនីយ៍ទោ **យាវ ម៉ាន់នី** អត្តលេខ ០៩៨៤
២-លោក វរសេនីយ៍ទោ **ឡឿន តិរម្យ** អត្តលេខ ៣៣០៥០
៣-លោក វរសេនីយ៍ទោ **ខៀវ ចាន់រ៉ា** អត្តលេខ ០៧៩៨ ។

**មាត្រា២ :** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការគ្រប់ក្រសួង-ស្ថាប័ន ដែលពាក់ព័ន្ធ និង សាមីខ្លួន ត្រូវអនុវត្តតាមអនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

*រាជធានីភ្នំពេញ.ថ្ងៃទី ១៥ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៧*

**នាយករដ្ឋមន្ត្រី**

**ហ៊ុន សែន**

*កន្លែងទទួល*
*-ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង*
*-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា*
*-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា*
*-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី*
*-ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី*
*-ដូចមាត្រា ២*
*-ឯកសារ កាលប្បវត្តិ*

# ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

## ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ៤៤៧ អនក្រ.បក

## អនុក្រឹត្យ
## ស្តីពី
## ការតែងតាំងសមាសភាពអគ្គលេខាធិការរងបន្ថែម របស់អាជ្ញាធរជាតិដោះស្រាយទំនាស់ដីធ្លី

### រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០២០៦/០៩៧ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៦ ស្តីពីការបង្កើតអាជ្ញាធរជាតិដោះស្រាយទំនាស់ដីធ្លី
- យោងតាមសំណើរបស់ឯកឧត្តមប្រធានអាជ្ញាធរជាតិដោះស្រាយទំនាស់ដីធ្លី និងយោងតាមតម្រូវការចាំបាច់

### សម្រេច

**មាត្រា ១:** ត្រូវបានតែងតាំង លោក **អ៊ុន ចាន់ឡើ** បច្ចុប្បន្ន ប្រធាននាយកដ្ឋានត្រួតពិនិត្យ និងតាមដានគម្រោងវិនិយោគ នៃក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា ជាអគ្គលេខាធិការរង នៃអាជ្ញាធរជាតិដោះស្រាយទំនាស់ដីធ្លី បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន ។

**មាត្រា ២:** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការគ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ ប្រធានអាជ្ញាធរជាតិដោះស្រាយទំនាស់ដីធ្លី អគ្គលេខាធិការ នៃក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា និងសាមីខ្លួនដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី [illegible] ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៧

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

**កន្លែងទទួល**
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឯកឧត្តមឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី ស ខេង
- ដូចមាត្រា ២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ:....៤៤៣..អនក្រ.បក

# អនុក្រឹត្យ

## ស្តីពីការជូនមេដាយសហមេត្រី

## រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៧ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើត ក្រសួងការពារជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើតនិងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការពារជាតិ

**ស ម្រេ ច**

**មាត្រា១ :** ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយសហមេត្រី** ថ្នាក់ **សេនា** ជូនលោកវរសេនីយ៍ឯក **ធើរិន អឹម តែឌលើ** ( Colonel Terence M. Tidler ) អនុព័ន្ធយោធាអាមេរិក ដែលមានស្នាដៃក្នុងការបំពេញភារកិច្ច នៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា សំរេចបានលទ្ធផលល្អប្រសើរ ។

**មាត្រា២ :** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និង រដ្ឋមន្ត្រី ក្រសួងការពារជាតិ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះអោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៧ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៧

**នាយករដ្ឋមន្ត្រី**

**ហ៊ុន សែន**

**កន្លែងទទួល :**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចក្នុងមាត្រា១ និង មាត្រា ២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

លេខ: ៤៤៩ អនក្រ.បក

# អនុក្រឹត្យ

## ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ

៣៧

## រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពី ការបង្កើតនិងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់ គណៈកម្មការពិនិត្យលក្ខណសម្បត្តិវរជនដែលត្រូវជូនគ្រឿងឥស្សរិយយស

## សម្រេច

**មាត្រា១ :** ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយមាសស្ថាបនាជាតិ** ជូនសប្បុរសជនជប៉ុន ចំនួន០៣រូប ដែលបានបរិច្ចាគធនធានផ្ទាល់ខ្លួន ចូលរួមចំណែកកសាងសាលាបឋមសិក្សា ចំនួន០២ខ្នង មាន១០បន្ទប់ បង្គន់អនាម័យ និងអណ្តូងទឹកសរុបថវិកា ចំនួន ៤៥.០០០ ដុល្លារអាមេរិក ស្ថិតនៅក្នុងខេត្តឧត្តរមានជ័យ និង ខេត្តសៀមរាប ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :-

១-លោក NAKAMURA HATSUHO កសាងសាលាបឋមសិក្សា ភូមិចារ ខេត្តឧត្តរមានជ័យ

២-លោក KOJIMA KENZO កសាងសាលាបឋមសិក្សា ឃុំ សែន សុខ ស្រុកក្រឡាញ់ ខេត្ត សៀមរាប

៣-លោក TSUNEJI NEGISHI ប្រធានអង្គការសមាគម ជំនួយកម្ពុជា សំរាប់សតវត្សទី ២១

**មាត្រា២:** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី គណៈកម្មការពិនិត្យលក្ខណសម្បត្តិវរជនដែលត្រូវជូនគ្រឿងឥស្សរិយយស រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ អភិបាលខេត្តឧត្តរមានជ័យ និងអភិបាលខេត្តសៀមរាប ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។/.

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៦ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៧

**ហ៊ុន សែន**

**កន្លែងទទួល:**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចក្នុងមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

លេខៈ ៤៤៩ អនក្រ.បក

# អនុក្រឹត្យ

## ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើតនិងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-តាមសំណើរបស់ នាយកខុទ្ទកាល័យ សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី

**សម្រេច**

**មាត្រា១ :** ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយមាសស្ថាបនាជាតិ** ជូនសប្បុរសជន ចំនួន ០៣ រូប ដែលបានឧបត្ថម្ភថវិកាសំរាប់សាងសង់ អគារសិក្សាថ្មី ០១ខ្នង មាន០៥បន្ទប់ ជួសជុលអគារសិក្សា ចាស់០១ខ្នង មាន០៦បន្ទប់ និងសាងសង់បង្គន់អនាម័យ ០២បន្ទប់ នៅសាលាបឋមសិក្សា វាលម្លូ ស្ថិតក្នុងឃុំវាលម្លូ ស្រុកពញាក្រែក ខេត្តកំពង់ចាម ចំណាយអស់ទឹកប្រាក់ ចំនួន ៣៦.០០០ ដុល្លារអាមេរិក ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :-

១-លោក T.C.Swartz នាយកប្រតិបត្តិករទេសចរណ៍ នៅសហរដ្ឋអាមេរិក

២-លោកស្រីបណ្ឌិត Charlene Brannon នាយិកាប្រតិបត្តិករទេសចរណ៍ នៅសហរដ្ឋអាមេរិក

៣-កញ្ញា **រ៉ុត ចាន់តេនា** អនុប្រធានមូលនិធិអប្សរា

**មាត្រា២:** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី នាយកខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី និង អភិបាលខេត្តកំពង់ចាម ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៤ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៧

**នាយករដ្ឋមន្ត្រី**

**ហ៊ុន សែន**

**កន្លែងទទួល :**

-ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
-អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ដូចក្នុងមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
-រាជកិច្ច
-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

# ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

## ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខៈ ៤៥០ អនក្រ.បក

## អនុក្រឹត្យ

## ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ

ក្រោម

## រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើតនិងប្រើប្រាស់គ្រឿង ឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-យោងតាមសំណើរបស់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសុខាភិបាល

## សម្រេច

**មាត្រា១** : -ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយមាសស្ថាបនាជាតិ** ជូនសប្បុរសជនជនជាតិជប៉ុនចំនួន ០២ រូប ដែលបានយកអស់កំលាំងកាយចិត្ត ខិតខំប្រឹងប្រែងពុះពារគ្រប់ការលំបាក ដើម្បីបំពាក់នូវប្រព័ន្ធអគ្គីសនីប្រើដោយថាមពលព្រះអាទិត្យ និងខ្យល់ ចំនួន ០២ គ្រឿង នៅ មណ្ឌលសុខភាព ជ្រោយតាកែវ ឃុំជ្រោយតាកែវមួយកន្លែង និងមណ្ឌលសុខភាព ឈើខ្មៅ ឃុំឈើខ្មៅមួយកន្លែង ក្នុងស្រុកកោះធំ ខេត្តកណ្តាល ប្រកបដោយគុណភាព និងជាគុណប្រយោជន៍ដ៏ធំធេង ជួយដល់មណ្ឌលសុខភាពទាំងពីរខាងលើ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :

១-លោក **មូតូហ៊ីរ៉ូ តាកាហាសឺ** *(MUTUHIRO TAKAHASHI)* ប្រធានក្រុមហ៊ុន កូស៊ីយ៉ូ តរប៉ូរ៉េសិន

២-លោក **ហ្គូ សូម៉ូត្ថា** *(GO SOMOTHA)* អ្នកសំរបសំរួលក្រុមហ៊ុន កូស៊ីយ៉ូ តរប៉ូរ៉េសិន

**មាត្រា២** : រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និង រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសុខាភិបាលត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ឱ្យទទួលបានលទ្ធផលល្អ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៦ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៧

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

**កន្លែងទទួល** :

-ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរាជរដ្ឋាភិបាល
-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ដូចក្នុងមាត្រា១ និងមាត្រា ២
-រាជកិច្ច ✓
-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

**លេខ:** ៤៥៦ អនក្រ.បក

# អនុក្រឹត្យ

## ស្តីពីការជូនមេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ

៙

## រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើតនិងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-តាមសំណើរបស់ អភិបាលរាជធានីភ្នំពេញ

## សម្រេច

**មាត្រា១ :** ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ** តាមលំដាប់ថ្នាក់ ជូនសប្បុរសជន ចំនួន០២រូប ដែលមានស្នាដៃល្អនិងគុណបំណាច់ ក្នុងការអភិវឌ្ឍន៍លើវិស័យព្រះពុទ្ធសាសនា និងសង្គមជាតិ នៅក្នុងខណ្ឌមានជ័យ រាជធានីភ្នំពេញ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :-

**ក_មេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ ថ្នាក់ សេនា :**

-លោក **គួច ចំរើន** អភិបាលខណ្ឌមានជ័យ

**ខ_មេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ ថ្នាក់ អស្សឫទ្ធិ :**

-លោក **ជួប ស៊ីថា** ចៅសង្កាត់ព្រែកប្រា

**មាត្រា២:** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និង អភិបាលរាជធានីភ្នំពេញ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៥ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៧

**នាយករដ្ឋមន្ត្រី**

**ហ៊ុន សែន**

**កន្លែងទទួល:**

-ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
-អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ដូចក្នុងមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
-រាជកិច្ច
-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

# ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

## ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ:..៤៥៦..អនក្រ.បក

## អនុក្រឹត្យ

## ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ

## រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើតនិងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-តាមសំណើរបស់ នាយកខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី

## សម្រេច

**មាត្រា១ :** ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយមាសស្ថាបនាជាតិ** ជូនសប្បុរសជន ចំនួន ០៦រូប ដែលបានបរិច្ចាគថវិកា ជួយកសាងសមិទ្ធផលផ្សេងៗ ដូចជាសាលារៀន ផ្លូវលំ វត្តអារាម ។ល។ នៅឃុំព្រែកអញ្ចាញ ស្រុកមុខកំពូល ខេត្តកណ្តាល ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :-

១-ឯកឧត្តម **លី ម៉េងហ៊ាង** ទីប្រឹក្សាក្រសួងការពារជាតិ ថវិកាចំនួន ៤០.៦០០.០០០ រៀល

២-លោកជំទាវ **ស្វ សាម៉ុន (ម៉ៅ ទឹម)** សប្បុរសជននៅក្រុងភ្នំពេញ ថវិកាចំនួន ៤១.០០០.០០០ រៀល

៣-លោក **តាំង ម៉េងលាន** អភិបាលរងស្រុកមុខកំពូល ថវិកាចំនួន ៤០.៦០០.០០០ រៀល

៤-លោក **ជា ស៊ីថន** នាយហិរញ្ញវត្ថុ នាយកដ្ឋានវិស្វកម្ម ក្រសួងការពារជាតិ ថវិកាចំនួន ៤០.៦៧០.០០០ រៀល

៥-លោក **ខាញ់ សិទ្ធណារ៉ា** ប្រធានក្រុមហ៊ុនសំណង់អាគារ ថវិកាចំនួន ៤០.៦៧០.០០០ រៀល

៦-លោក **ខាត់ សុផល** វិស្វករ ក្រសួងសាធារណការ និង ដឹកជញ្ជូន ថវិកាចំនួន ៤០.៦៧០.០០០ រៀល

**មាត្រា២:** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី នាយកខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី និង អភិបាលខេត្តកណ្តាល ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៦ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៧

**នាយករដ្ឋមន្ត្រី**

**ហ៊ុន សែន**

**កន្លែងទទួល :**

-ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
-អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ដូចក្នុងមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
-រាជកិច្ច
-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

# ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខៈ ៤៥៣ អនក្រ.បក

## អនុក្រឹត្យ

## ស្តីពីការទទួលស្គាល់សមាសភាព
## ការិយាល័យរបស់ក្រុមប្រឹក្សាគណៈគ្រូពេទ្យជាតិកម្ពុជា
## សម្រាប់អាណត្តិ ២ ឆ្នាំ លើកទី៣

### រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការ រៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០២០០/០៣៩ ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការបង្កើតគណៈគ្រូពេទ្យ
- យោងតាមសំណើរបស់ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាគណៈគ្រូពេទ្យជាតិកម្ពុជា

### សម្រេច

**មាត្រា ១ :** ត្រូវបានទទួលស្គាល់សមាសភាពការិយាល័យក្រុមប្រឹក្សាគណៈគ្រូពេទ្យជាតិកម្ពុជា ចំនួន ០៧ រូប ដែលបានជ្រើសរើសដោយបោះឆ្នោត សំរាប់អាណត្តិ ២ ឆ្នាំ លើកទី៣ កាលពីថ្ងៃទី ០១ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៧ សំរាប់ដឹកនាំ និងគ្រប់គ្រង ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :

១-ឯកឧត្តមសាស្ត្រាចារ្យវេជ្ជបណ្ឌិត ឈី ម៉ុះ ប្រធាន

២-លោកសាស្ត្រាចារ្យវេជ្ជបណ្ឌិត ធា គ្លួយ អនុប្រធានទី១

| | | |
|---|---|---|
| ៣- លោកសាស្ត្រាចារ្យវេជ្ជបណ្ឌិត | **យក់ សម្បត្តិ** | អនុប្រធានទី២ |
| ៤-ឯកឧត្តមគ្រូពេទ្យ | **ហ៊ុយ សេដ្ឋ** | អគ្គលេខាធិការ |
| ៥-លោកវេជ្ជបណ្ឌិត | **ជា ម៉ិនហេង** | អគ្គលេខាធិការរង |
| ៦- លោកវេជ្ជបណ្ឌិត | **ស បញ្ញា** | ហេរញ្ញិក |
| ៧- លោកវេជ្ជបណ្ឌិត | **សួន ចាន់ធី** | ហេរញ្ញិករង |

**មាត្រា ២:** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសុខាភិបាល រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងយុត្តិធម៌ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការងារនិងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការ គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាគណៈគ្រូពេទ្យជាតិកម្ពុជា អភិបាលខេត្ត ក្រុងដែលពាក់ព័ន្ធ និងសមាសភាពដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ១ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះឱ្យមានប្រសិទ្ធភាព ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១១ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៧

**នាយករដ្ឋមន្ត្រី**

**ហ៊ុន សែន**

**កន្លែងទទួល :**

-ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ដូចក្នុងមាត្រា ២
-រាជកិច្ច
-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

**លេខ:** ៤៥៤ អនក្រ.បក

# អនុក្រឹត្យ
## ស្តីពី
## ការកែសម្រួលសមាសភាពក្រុមការងារគ្រប់គ្រងសម្បទាន នៃក្រុមការងារសម្រាប់អនុវត្តគម្រោងស្តារជួសជុលហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធផ្លូវដែកកម្ពុជា ដោយគម្រោងថវិកាកម្ចីធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី

## រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៩ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពីការរៀបចំនិងប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១១ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០៦ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពីការបង្កើតរាជាយស្វ័យយានកម្ពុជា ជាសហគ្រាសសាធារណៈ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ២៧២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០៦ ស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មាធិការជាតិគម្រោងតភ្ជាប់ផ្លូវដែកសិង្ហបុរី-គុនមិញ

- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១១៩ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៦ ស្ដីពីការបង្កើតក្រុមការងារសម្រាប់អនុវត្តគម្រោងស្ដារជួសជុលហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធផ្លូវដែកកម្ពុជា ដោយគម្រោងថវិកាកម្ចីធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន

## ស ម្រេ ច

**មាត្រា ១.-**

ត្រូវបានតែងតាំង ឯកឧត្តម **តូច ចាន់កុសល** អនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន ជាប្រធានក្រុមការងារគ្រប់គ្រងសម្បទាន ជំនួស ឯកឧត្តម **អ៊ុក ចាន់** ដែលបានតែងតាំងក្នុងអនុក្រឹត្យលេខ ១១៩ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៦ ស្ដីពីការបង្កើតក្រុមការងារសម្រាប់អនុវត្តគម្រោងស្ដារជួសជុលហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធផ្លូវដែកកម្ពុជា ដោយគម្រោងថវិកាកម្ចីធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី។

**មាត្រា ២.-**

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយដែលផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។

**មាត្រា ៣.-**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្ដីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការគ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួន ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។ ល

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១១ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៧

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល :
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្ដេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ៣
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

# ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ៤៥៥ អនក្រ.បក

## អនុក្រឹត្យ

## ស្តីពី

## ការកំណត់ក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីក្រមការ និងក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម តាមលក្ខន្តិកៈដោយឡែក

## រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី សហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦៩៩/០៨ ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី ការបង្កើតក្រសួងធនធានទឹក និងឧតុនិយម
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៤០០/០៥៦ ចុះថ្ងៃទី ០៤ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពី លក្ខន្តិកៈដោយឡែក នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីក្រមការ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៦០២/១៥២ ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០២ ស្តីពី លក្ខន្តិកៈដោយឡែក នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម
- បានឃើញសារាចរណែនាំលេខ ០២ សរណន ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពី ការកំណត់ក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីរាជការស៊ីវិលតាមលក្ខន្តិកៈដោយឡែក
- តាមសំណើរបស់ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាកំណែទម្រង់រដ្ឋបាល

## សម្រេច

### មាត្រា ១.-

ត្រូវបានកំណត់ជាក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីក្រមការ និងចាត់បញ្ចូលទៅក្នុងឋានន្តរស័ក្តិនាយក្រមការ នូវមន្ត្រីរាជការស៊ីវិលរបស់ក្រសួងធនធានទឹក និងឧតុនិយម ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ÷

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ១ | ប្រាក់ សំអឿន | ប | នាយក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១ |
| ២ | ហេង ម៉េងហាក់ . | ប | នាយក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១ |
| ៣ | កែវ គួន | ប | នាយក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ២ |
| ៤ | មាស សាង | ប | នាយក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ២ |
| ៥ | ហាក់ ពុទ្ធី | ប | នាយក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ២ |
| ៦ | ស៊ុខ សុផល | ប | នាយក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ៣ |
| ៧ | យិន ថន | ប | នាយក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ៣ |
| ៨ | គង់ រតនៈ | ប | នាយក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ៣ |
| ៩ | ចាន់ ម៉ុនចឿន | ប | នាយក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ៣ |
| ១០ | ខួន យន | ប | នាយក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ៣ |
| ១១ | អ៊ុន អួន | ប | នាយក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ៤ |
| ១២ | គី សាវិន | ប | នាយក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ៤ |
| ១៣ | មុយ មុនិន្ទ | ប | នាយក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ៤ |
| ១៤ | នុត សម្បត្តិ | ប | នាយក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ៤ |
| ១៥ | ជួន វណ្ណារិទ្ធ | ប | នាយក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ៤ |
| ១៦ | សួស សាលី | ប | នាយក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ៤ |
| ១៧ | ហ៊ិន សុវណ្ណា | ប | នាយក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ៤ |
| ១៨ | សេក សំណាង | ប | នាយក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ៤ |
| ១៩ | ពុយ ចាន់ដារ៉ា | ប | នាយក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ៤ |
| ២០ | អ៊ុក វណ្ណា | ប | នាយក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ៥ |
| ២១ | ឈុន ប៊ុណ្ណារិទ្ធ | ប | នាយក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ៥ |
| ២២ | ខែម ភារម្យ | ប | នាយក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ៥ |
| ២៣ | អ៊ូ សុខាវឌ្ឍ | ប | នាយក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ៦ |
| ២៤ | ចេង ពៅ | ប | នាយក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ៦ |
| ២៥ | ភាណ សោភ័ណ | ស | នាយក្រមការ. | ថ្នាក់លេខ ៦ |
| ២៦ | សាំង សារិន | ប | នាយក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ៦ |

មាត្រា ២.-

ត្រូវបានតំឡើងឋានៈក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីក្រមការ និងចាត់បញ្ចូលទៅក្នុងឋានន្តរស័ក្តិក្រមការដើមខ្សែ នូវមន្ត្រីរាជការស៊ីវិលរបស់ក្រសួងធនធានទឹក និងឧតុនិយម ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ៖

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ១ | ពៅ នួន | ប | ក្រមការដើមខ្សែ | ថ្នាក់លេខ ៣ |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ២ | ឈើន សារិន | ប | ក្រុមការដើមខ្សែ | ថ្នាក់លេខ ៤ |
| ៣ | ហ្វូ ណារី | ស | ក្រុមការដើមខ្សែ | ថ្នាក់លេខ ៤ |
| ៤ | សៀវ ម៉ុត | ប | ក្រុមការដើមខ្សែ | ថ្នាក់លេខ ៤ |
| ៥ | ឌួង សារិន | ប | ក្រុមការដើមខ្សែ | ថ្នាក់លេខ ៤ |
| ៦ | ជីន ណារិន | ស | ក្រុមការដើមខ្សែ | ថ្នាក់លេខ ៤ |
| ៧ | ជុំ សុភី | ប | ក្រុមការដើមខ្សែ | ថ្នាក់លេខ ៤ |
| ៨ | សំ សុភ័ក្ត្រ | ប | ក្រុមការដើមខ្សែ | ថ្នាក់លេខ ៥ |
| ៩ | នួន ណាល់ | ប | ក្រុមការដើមខ្សែ | ថ្នាក់លេខ ៦ |
| ១០ | ដួង សំអាង | ប | ក្រុមការដើមខ្សែ | ថ្នាក់លេខ ៦ |
| ១១ | ឆេត ផល្លារ័ត្ន | ស | ក្រុមការដើមខ្សែ | ថ្នាក់លេខ ៦ |
| ១២ | អ៊ុង ច័ន្ទដារ៉ា | ស | ក្រុមការដើមខ្សែ | ថ្នាក់លេខ ៦ |
| ១៣ | គង់ សុទ្ធី | ប | ក្រុមការដើមខ្សែ | ថ្នាក់លេខ ៦ |
| ១៤ | ជុំ ថាច | ស | ក្រុមការដើមខ្សែ | ថ្នាក់លេខ ៧ |
| ១៥ | ព្រេស ម៉ិនថា | ប | ក្រុមការដើមខ្សែ | ថ្នាក់លេខ ៧ |
| ១៦ | ចាង់ ផៃយ៉ាណា | ប | ក្រុមការដើមខ្សែ | ថ្នាក់លេខ ៧ |
| ១៧ | អ៊ឹម សុផាណ្ណា | ប | ក្រុមការដើមខ្សែ | ថ្នាក់លេខ ៧ |
| ១៨ | ម៉ឹម ប្រុស | ប | ក្រុមការដើមខ្សែ | ថ្នាក់លេខ ៧ |
| ១៩ | ប៊ុល សារ៉េន | ប | ក្រុមការដើមខ្សែ | ថ្នាក់លេខ ៨ |
| ២០ | សៅ សម្ផស្ស | ប | ក្រុមការដើមខ្សែ | ថ្នាក់លេខ ៨ |
| ២១ | ឡុង សេង | ប | ក្រុមការដើមខ្សែ | ថ្នាក់លេខ ៨ |
| ២២ | ញឹម សុតា | ស | ក្រុមការដើមខ្សែ | ថ្នាក់លេខ ៨ |
| ២៣ | នូ សុបិន | ប | ក្រុមការដើមខ្សែ | ថ្នាក់លេខ ៨ |
| ២៤ | ឆិត បុរណា | ប | ក្រុមការដើមខ្សែ | ថ្នាក់លេខ ៨ |
| ២៥ | ជន ណារ៉េត | ប | ក្រុមការដើមខ្សែ | ថ្នាក់លេខ ៨ |
| ២៦ | ឈុប ឌូច | ប | ក្រុមការដើមខ្សែ | ថ្នាក់លេខ ៨ |
| ២៧ | លន ម៉ាគីលីន | ប | ក្រុមការដើមខ្សែ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ២៨ | សុក ចាន់ធឿន | ប | ក្រុមការដើមខ្សែ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ២៩ | សេង សុផា | ប | ក្រុមការដើមខ្សែ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ៣០ | ហាញ់ ទុល្លា | ប | ក្រុមការដើមខ្សែ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ៣១ | ហេង សុជារ៉ា | ប | ក្រុមការដើមខ្សែ | ថ្នាក់លេខ ៩ |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ៣២ | យ៉ា ទៀន | ប | ក្រុមការដើមខ្មែរ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ៣៣ | ឆាយ សុភារី | ប | ក្រុមការដើមខ្មែរ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ៣៤ | នី ឈុន | ប | ក្រុមការដើមខ្មែរ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ៣៥ | លី ឫទ្ធី | ប | ក្រុមការដើមខ្មែរ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ៣៦ | ហ៊ី ហុងលីន | ប | ក្រុមការដើមខ្មែរ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ៣៧ | យិន សុខុម | ប | ក្រុមការដើមខ្មែរ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ៣៨ | នេត ផល្គុណ | ប | ក្រុមការដើមខ្មែរ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ៣៩ | នៅ ស៊ីថុល | ប | ក្រុមការដើមខ្មែរ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ៤០ | ហ៊ី សុវណ្ណ | ប | ក្រុមការដើមខ្មែរ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ៤១ | ថាច់ ហាន់ | ប | ក្រុមការដើមខ្មែរ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ៤២ | កេត សំបូរ | ប | ក្រុមការដើមខ្មែរ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ៤៣ | ពូ សំរោត | ប | ក្រុមការដើមខ្មែរ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ៤៤ | លឹម ទេង | ប | ក្រុមការដើមខ្មែរ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ៤៥ | សឿន សោភ័ណ្ឌ | ប | ក្រុមការដើមខ្មែរ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ៤៦ | ទូច ទីន់នា | ស | ក្រុមការដើមខ្មែរ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ៤៧ | អ៊ុត សេង | ប | ក្រុមការដើមខ្មែរ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ៤៨ | ញ៉ាញ់ ជាបហ៊ង | ប | ក្រុមការដើមខ្មែរ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ៤៩ | សួង ប៊ុនហោ | ប | ក្រុមការដើមខ្មែរ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ៥០ | ម៉ម ណាទី | ស | ក្រុមការដើមខ្មែរ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ៥១ | សង់ ទិសាល | ប | ក្រុមការដើមខ្មែរ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ៥២ | ហ៊ឹម កែវមុន្នី | ប | ក្រុមការដើមខ្មែរ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ៥៣ | ខៃ សុជា | ប | ក្រុមការដើមខ្មែរ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ៥៤ | ហេង សោភ័ណរិទ្ធ | ប | ក្រុមការដើមខ្មែរ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ៥៥ | ងួន ណារ៉េន | ប | ក្រុមការដើមខ្មែរ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ៥៦ | រស់ ធីរុង | ប | ក្រុមការដើមខ្មែរ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ៥៧ | លាង សុធី | ប | ក្រុមការដើមខ្មែរ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ៥៨ | លុយ អៀម | ប | ក្រុមការដើមខ្មែរ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ៥៩ | រិន សុត្រា | ប | ក្រុមការដើមខ្មែរ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ៦០ | កៅ ផាត | ប | ក្រុមការដើមខ្មែរ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៦១ | ទេព សាឡឿន | ប | ក្រុមការដើមខ្មែរ | ថ្នាក់លេខ ១០ |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ៦២ | សូ លីអាន | ប | ក្រុមការដើមខ្សែ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៦៣ | ញ៉ឹន ភួន | ប | ក្រុមការដើមខ្សែ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៦៤ | អ៊ាង ផល្គុន | ប | ក្រុមការដើមខ្សែ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៦៥ | ឆន់ ឌុក | ប | ក្រុមការដើមខ្សែ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៦៦ | ចាន់ ផល្លីដែត | ប | ក្រុមការដើមខ្សែ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៦៧ | យឿន ឡុន | ប | ក្រុមការដើមខ្សែ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៦៨ | ជិន ប៊ុនធឿន | ប | ក្រុមការដើមខ្សែ | ថ្នាក់លេខ ១០ |

**មាត្រា ៣.-**

ត្រូវបានកំណត់ជាក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីក្រុមការ និងចាត់បញ្ចូលទៅក្នុងឋានន្តរស័ក្តិក្រុមការ នូវមន្ត្រីរាជការស៊ីវិលរបស់ក្រសួងធនធានទឹក និងឧតុនិយម ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ÷

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ១ | ជា សារិន | ប | ក្រុមការ | ថ្នាក់លេខ ៤ |
| ២ | យ៉ោក ផល្លា | ប | ក្រុមការ | ថ្នាក់លេខ ៤ |
| ៣ | គុល ស៊ុនឌី | ប | ក្រុមការ | ថ្នាក់លេខ ៤ |
| ៤ | យឿង យឿន | ប | ក្រុមការ | ថ្នាក់លេខ ៥ |
| ៥ | កែវ សុគន្ធា | ស | ក្រុមការ | ថ្នាក់លេខ ៦ |
| ៦ | ឈឹម សុខឿ | ស | ក្រុមការ | ថ្នាក់លេខ ៨ |
| ៧ | ពិន ផល្លា | ប | ក្រុមការ | ថ្នាក់លេខ ៨ |
| ៨ | ម៉ែន ចំរើន | ប | ក្រុមការ | ថ្នាក់លេខ ៨ |
| ៩ | ឃឹម សម្បត្តិ | ប | ក្រុមការ | ថ្នាក់លេខ ៨ |
| ១០ | កែវ សុវត្ថិភាព | ប | ក្រុមការ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ១១ | ឆា អ៊ា | ប | ក្រុមការ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ១២ | ម៉ី ស៊ីថន | ប | ក្រុមការ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ១៣ | អាយ សុឃីន | ប | ក្រុមការ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ១៤ | គា សំអាន | ប | ក្រុមការ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ១៥ | ថៅ ចម្ពាណា | ស | ក្រុមការ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ១៦ | ពេជ្រ ប៊ិនបុប្ផា | ស | ក្រុមការ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ១៧ | នៅ យូ | ប | ក្រុមការ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ១៨ | ជឹម គីរឿ | ប | ក្រុមការ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ១៩ | ឃុន សាខឿន | ប | ក្រុមការ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ២០ | ហួត ឆាន | ប | ក្រុមការ | ថ្នាក់លេខ ៩ |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ២១ | ឡេង សាំសើល | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ២២ | ត្រាជ្ញ សុវណ្ណារិទ្ធ | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ២៣ | ថន ផល្លាប | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ២៤ | ភួយ ស៊ីណាក់ | ស | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ២៥ | ម៉ៅ រតន៍ | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ២៦ | ដូ ធុង | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ២៧ | អ៊ី ទាសនា | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ២៨ | ហ៊ី ម៉ាប់ | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ២៩ | ហ៊ី ឈីវណាយ | ស | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៣០ | អៀង សារ៉េន | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៣១ | ឡាយ ប៉ង់អ៊ី | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៣២ | ម៉ី សារិន | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៣៣ | សុខ មុន្នី | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៣៤ | ខា ឆារ៉ាធុង | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៣៥ | ស៊ីម សុខ | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៣៦ | សួន សំអួន | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៣៧ | ខៀវ ទុត្ថា | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៣៨ | ហ៊ុន ចន្ទូ | ស | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៣៩ | សាំនី សីលា | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៤០ | ហ៊ុន សុបូរ | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៤១ | អ៊ឹម ចាន់ធឿន | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៤២ | ស៊ុន សំណាង | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៤៣ | ឈាំ ឆន | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៤៤ | អ៊ុន ឌី | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៤៥ | ផាន់ ផាណ្ណា | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៤៦ | គា ច្រឹប | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៤៧ | សុខ គន្ធ | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៤៨ | ខា សុគន្ធា | ស | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៤៩ | ហេង ស៊ូហៀង | ស | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៥០ | អ៊ុន ហាន | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១១ |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ៥១ | ឈុំ សុខចាន់ | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៥២ | ខែម សីន | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៥៣ | ជីព អ៊ាង | ស | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៥៤ | ហ៊ុយ ម៉ាន់ថា | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៥៥ | អ៊ុច គីមជូ | ស | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៥៦ | ឈឹម សាម៉ន | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៥៧ | ស៊ីម សារ៉ាន់ | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៥៨ | ស៊ឹម សុខម៉ា | ស | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៥៩ | ស៊ុយ សុវណ្ណរិទ្ធ | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៦០ | សរ សារិន | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៦១ | អ៊ុង សុធារី | ស | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៦២ | ហេង ម៉ិនធឿន | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៦៣ | សុខ ឡេងម៉េង | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៦៤ | ឆែម លាង | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៦៥ | អ៊ុក រដ្ឋា | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៦៦ | សុខ សុខុម | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៦៧ | អោក លាងហោ | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៦៨ | ជា តិរុណា | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៦៩ | ឡាច សុខា | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៧០ | សុខ សឿន | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៧១ | ថោង ផលា | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៧២ | តូច សឿន | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៧៣ | ស្រាំង លាងម៉េង | ស | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៧៤ | ជា អនុជិត | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៧៥ | ពាង ម៉ុនី | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៧៦ | ញ៉េប វណ្ណា | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៧៧ | សួន សន | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៧៨ | ព្រំ សេង | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៧៩ | យុត ម៉ិន | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៨០ | ហួរ សុធី | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១២ |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ៨១ | សុខ វណ្ណថា | ប | ក្រុមការ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៨២ | យាង ម៉េងលាង | ប | ក្រុមការ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៨៣ | តូច អាង | ប | ក្រុមការ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៨៤ | មាន សេង | ប | ក្រុមការ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៨៥ | ជី សារិទ្ធី | ប | ក្រុមការ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៨៦ | ព្រុំ ធា | ប | ក្រុមការ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៨៧ | លឹម អេងខួន | ប | ក្រុមការ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៨៨ | សំ ប៊ុនយាង | ប | ក្រុមការ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៨៩ | អោក សុមុន្នី | ស | ក្រុមការ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៩០ | សុខ សំបូរ | ប | ក្រុមការ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៩១ | ឌុយ ពៅ | ប | ក្រុមការ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៩២ | ម៉ី ថានី | ប | ក្រុមការ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៩៣ | ស៊ីម សុធវី | ស | ក្រុមការ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៩៤ | សួន សំអឿន | ប | ក្រុមការ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៩៥ | កែវ រ៉ាវី | ប | ក្រុមការ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៩៦ | អ៊ុច ភ្លឹង | ប | ក្រុមការ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៩៧ | តេង សុខឆ័ង | ប | ក្រុមការ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៩៨ | គីម សុផៃ | ប | ក្រុមការ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៩៩ | ឈួប ចិន | ប | ក្រុមការ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ១០០ | ពុត សាវា | ប | ក្រុមការ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ១០១ | ស៊ុយ លាងហេង | ប | ក្រុមការ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ១០២ | សន តូនី | ប | ក្រុមការ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ១០៣ | យិត ខាវ | ប | ក្រុមការ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ១០៤ | អ៊ុំ ខាន់ | ប | ក្រុមការ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ១០៥ | ភីម ចំរើន | ប | ក្រុមការ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ១០៦ | យិន សុវណ្ណា | ប | ក្រុមការ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ១០៧ | សុខ នី | ប | ក្រុមការ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ១០៨ | រ៉ិត ឈៀត | ប | ក្រុមការ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ១០៩ | ជន សៅឌី | ប | ក្រុមការ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ១១០ | ឌួយ គៀង | ប | ក្រុមការ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ១១១ | ឆន សម្បត្តិ | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ១១២ | ឆន សុខនី | ស | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ១១៣ | យូរ សំបូរ | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ១១៤ | ឃឿន ឃន | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ១១៥ | ញ៉ឹក ហេង | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ១១៦ | ទឹង ឡៀម | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ១១៧ | ឡោ គីរម្យ | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ១១៨ | ស្រី លីម | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ១១៩ | អៀ ស៊ីមអេន | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ១២០ | នួន បូរ៉ាចន្ទ័ | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ១២១ | ម្លូខ ពុទ្ធក្សរ៉ា | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ១២២ | ស៊ិន ឆាំ | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ១២៣ | ឈុប ភ្រឹន | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ១២៤ | ឈិត ចាន់ថា | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ១២៥ | ផុន សុភ | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ១២៦ | កែវ ចាន់ថន | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ១២៧ | ហង្ស ពន្លក | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ១២៨ | កេត រិទ្ធី | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ១២៩ | ទីវ អូន | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ១៣០ | ចាប សូលីឡនីរ៉ា | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ១៣១ | ឯម ស៊ីផា | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ១៣២ | ឡឹក សំអាល់ | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ១៣៣ | រស់ សុជាតិ | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ១៣៤ | រស់ សេរី | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ១៣៥ | ម៉ុន អ៊ិត | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ១៣៦ | អ៊ុក សារុន | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ១៣៧ | នាក់ គា | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ១៣៨ | ចាន់ ផេង | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ១៣៩ | លឹម សម្ផស្ស | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ១៤០ | អេង ទាំង ឈេង | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ១៤១ | ស៊ិន សុគិន | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ១៤២ | ឌឹម ឫទ្ធី | ស | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ១៤៣ | ស៊ិន សើរ | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ១៤៤ | ជា សារ៉េត | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ១៤៥ | នូ សុជាតា | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ១៤៦ | ឆេព សារ៉ូ | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ១៤៧ | ហាយ ណារី | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ១៤៨ | គង់ សាន | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ១៤៩ | អ៊ៅ សារ៉ែន | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ១៥០ | ញ៉ែម ទណ្ណៈ | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ១៥១ | ថ្លាង ច័ន្ទថុល | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ១៥២ | សេង សារ៉ែម | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ១៥៣ | ឃិន បូរ៉េត | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ១៥៤ | គីម គីណាល់ | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ១៥៥ | ឡូន សីហា | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ១៥៦ | សុខ ឡុង់ឌី | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ១៥៧ | តាំង គ្រីហេង | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |

**មាត្រា ៤.-**

ត្រូវបានកំណត់ជាក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម និងចាត់បញ្ចូលទៅក្នុងឋានន្តរស័ក្តិមន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យមដើមខ្សែ នូវមន្ត្រីរាជការស៊ីវិលរបស់ក្រសួងធនធានទឹក និងឧតុនិយម ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ÷

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ១ | ឡាយ ទិសុទ្ធា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យមដើមខ្សែ | ថ្នាក់លេខ ៤ |

**មាត្រា ៥.-**

ត្រូវបានកំណត់ជាក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម និងចាត់បញ្ចូលទៅក្នុងឋានន្តរស័ក្តិមន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម នូវមន្ត្រីរាជការស៊ីវិលរបស់ក្រសួងធនធានទឹក និងឧតុនិយម ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ÷

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ១ | អ៊ុម ទណ្ណារិទ្ធិ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ៣ |
| ២ | ម៉ុន សម្បត្តិ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ៤ |
| ៣ | ស្មួន ម៉ុនហៃ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ៤ |
| ៤ | ស៊ឹង សារឿន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ៧ |
| ៥ | ឈឹម សារី | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ៤ |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ៦ | ថោង ណារ៉ា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ៨ |
| ៧ | យ៉ុក យីហ៊ន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ៨ |
| ៨ | ណុប សុវណ្ណារិទ្ធ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ៨ |
| ៩ | ស រចនា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ៨ |
| ១០ | ឆេន តារ៉ា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ៨ |
| ១១ | ឆួន សុផាន់ណា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ៨ |
| ១២ | កែវ សុខា | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ១៣ | ញឹម ផល្លី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ១៤ | មុយ ម៉ៃសាក់ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ១៥ | វង្ស សម្បត្តិ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ១៦ | ចាប ឥន្ទ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ១៧ | ហៃ ប៊ុនធឿន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ១៨ | ជាស យឹម | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ១៩ | ពេជ ម៉ាលី | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ២០ | ឡេង សុវណ្ណ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ២១ | ចាន់ សិផល | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ២២ | គួយ សុខុម | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ២៣ | កោះ គុណ្ណារ៉ា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ២៤ | សន ផល្លី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ២៥ | សុក សារ៉ាឌី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ២៦ | នួន វណ្ណារិទ្ធ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ២៧ | ស៊ឹម សុផល | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ២៨ | សឿង សុថា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ២៩ | ម៉ម ទំយដា | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ៣០ | ម៉ែន សឿន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ៣១ | ញ៉ឹក ថានី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៣២ | ឃឹន ពន្លក | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៣៣ | ទឹម សារិន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៣៤ | អ៊ុន តារា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៣៥ | ហែម សារ៉ុម | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ៣៦ | ចេង សារឿន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៣៧ | គីម សេងហ៊ាង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៣៨ | សេង សាវុធ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៣៩ | ភ្លាន់ សេង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៤០ | ជា សារឹម | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៤១ | គង់ ផល | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៤២ | ប្រាក់ ឡាក់ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៤៣ | គី សម្បត្តិ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៤៤ | អឿម សោភ័ណ្ឌ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៤៥ | អ៊ុច សុធារី | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៤៦ | ទ្រាំ ទណ្ឌី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៤៧ | សុខ គាន់ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៤៨ | កែន ដាវី | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៤៩ | ណៅ សំអ៊ុច | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៥០ | ចេង ធីរៈ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៥១ | សុខ ចន្ទពិសី | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៥២ | ប៉ែន ដាវី | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៥៣ | ខៀវ យ៉ឹន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៥៤ | សុខ កល្យាណ | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៥៥ | អ៊ុន សុផល | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៥៦ | ពៅ ផល្លា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៥៧ | ញ៉ឹក ដែនរតន៍ | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៥៨ | ទ៉ែត ធីណា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៥៩ | ឈើន ចន្ទឌី | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៦០ | នួន សារ៉េត | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៦១ | តេង តុងហេង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៦២ | ម៉ៅ ផល្លែន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៦៣ | អ៊ុច ហ៊ុង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៦៤ | នាង សុខ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៦៥ | ជា សាមឿន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ៦៦ | សៅ ចន្ទណារិទ្ធ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៦៧ | គា សុិនសាន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៦៨ | សួស ចិន្តា | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៦៩ | ប៊ុក ស៊ីនណារ៉ា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៧០ | សាន ផាន់ណារ៉ា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៧១ | មាស សារឿន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៧២ | អ៊ុម សួស្តី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៧៣ | ប៊ូ សាលីណា | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៧៤ | អ៊ុក ច័ន្ទណារិទ្ធិ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៧៥ | ហួ គីមទន់ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៧៦ | ឡាំ សោភ័ណកន្និថា | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៧៧ | ស ធឿន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៧៨ | អ៊ិត សេដ្ឋា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៧៩ | សូ ផល្លី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៨០ | ស៊ីវឌី ម៉ូរ៉ា | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៨១ | ផេង ហុង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៨២ | អ៊ុំ សារ៉ែន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៨៣ | គង់ ចរិយា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៨៤ | សុខ ពិសិដ្ឋ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៨៥ | អ៊ូ ចាន់ដារ៉ា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៨៦ | សុន ស៊ីវត្ថា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៨៧ | សេង ប៊ុនថន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៨៨ | តាន់ ណារ៉េន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៨៩ | ជា ស៊ីវុធ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៩០ | នៅ ណាត | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៩១ | ម៉ាន់ វុទ្ធា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៩២ | ឌី សារុន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៩៣ | យឹម ស្រ៊ី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៩៤ | ទឹម សុផល្លា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៩៥ | សេង ប៊ុណ្ណារ៉ា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១១ |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ៩៦ | កេត ជឹម | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៩៧ | ផាន់ សម្បត្តិ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៩៨ | យឹម អឿង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៩៩ | ហ៊ិន លីសេង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១០០ | ឈាម សំអឿល | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១០១ | ឌុច ឡាយស្រ៊ុន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១០២ | ធីក ផល្លី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១០៣ | រ័ត្ន សារ៉ាត | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១០៤ | ជា ឆវី | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១០៥ | ចាប រិទ្ធី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១០៦ | គី សាំងលី | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១០៧ | តាំង ប៊ុនថន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១០៨ | ឃ្លាំង ណារិទ្ធ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១០៩ | សេង ម៉ាន់ធីរ៉ាមិន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១១០ | អ៊ឹម សារុំ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១១១ | ហេង្ស និមល | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១១២ | គុយ ហាក់ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១១៣ | ចូន ទាសនា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១១៤ | ឈ្លាង ប៊ុយ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១១៥ | ភឹម សុម៉ាលី | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១១៦ | សុខេន ករុណា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១១៧ | សុ វណ្ណា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១១៨ | អ៊ុក ខេម៉ា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១១៩ | សៀម នី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១២០ | ព្រុំ ណារិន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១២១ | អ៊ុម ចិន្តា | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១២២ | តាំង ឌុច | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១២៣ | សូ សុន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១២៤ | ឆេព កោសល្យ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១២៥ | ម៉ើន កេស្រា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១១ |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ១២៦ | ប៊ិន ណាឡា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១២៧ | ឆែន អឿន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១២៨ | ជុំ សំបុក | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១២៩ | ម៉ុន សាម៉ន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៣០ | គច សារឿន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៣១ | ផាន់ លីតីក | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៣២ | គោក សុគន្ធា | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៣៣ | ម៉ុត ទីនី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៣៤ | សុខ គីនី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ១៣៥ | អ៊ុក សារឿន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ១៣៦ | ជ្រឿង គីមសួរ | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ១៣៧ | ចាវនៅ ប៊ុនដារ៉ា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ១៣៨ | ពុត កន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ១៣៩ | ឈុន ណារិទ្ធ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ១៤០ | ឈុន ប៊ុណ្ណារិន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ១៤១ | ច្រឿង ស៊ីឡេង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ១៤២ | កៅ សេដ្ឋា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ១៤៣ | ស្រ៊ុន វណ្ណៈ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ១៤៤ | សេក សារុន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ១៤៥ | យឿម សំអាង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ១៤៦ | យិន វណ្ណៈ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ១៤៧ | ជា សារិន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ១៤៨ | ចិន្ត សុគន្ធា | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ១៤៩ | ឈុន សូរ៉ានី | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ១៥០ | ឱក សុផល | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ១៥១ | ផេង ស៊ាងម៉េង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ១៥២ | ឈុន សុខឈឹម | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ១៥៣ | នៅ ចន្ថា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ១៥៤ | ជុំ សំបូរ | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ១៥៥ | ខែត សុភឿន | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១២ |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ១៥៦ | ម៉េង ឃៀហ៊ាង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ១៥៧ | ឆី គីមហៃ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ១៥៨ | ប៊ូរ ណារុចច័ន្ទ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ១៥៩ | ឆឹម ជ្រាន | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ១៦០ | ឆន់ សារិន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ១៦១ | មួយ សុខខេង | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ១៦២ | ង៉ា សុខន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ១៦៣ | យឹម សំអាង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ១៦៤ | លឹម គីមហ៊ត | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ១៦៥ | អ៊ុន សុផុន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ១៦៦ | ប៊ុននាង សុនន្ទ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ១៦៧ | ស្រី វឌ្ឍនៈ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ១៦៨ | ជា ប៊ុនថន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ១៦៩ | ប៊ុន ថន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ១៧០ | ស្រី ហ៊ាង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ១៧១ | គ្រាប សារម៉េង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ១៧២ | មើក រ៉ាមីន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ១៧៣ | សាត ដារ៉ា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ១៧៤ | ហេង លឹម | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ១៧៥ | អ៊ុច គោត្តរោ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ១៧៦ | ប៊ុន ម៉ាន់ឈុង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ១៧៧ | យ៉េម រិទ្ធី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ១៧៨ | ចាន់ ផាន់ណា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ១៧៩ | យ៉ា ស៊ីដែត | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ១៨០ | ជុំ វណ្ណៈ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ១៨១ | សឹង ភូសនា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ១៨២ | ជា ប៊ុនណារិទ្ធ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ១៨៣ | ប៊ុន សុផាត | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ១៨៤ | ហ៊ុន ហ៊ុន | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ១៨៥ | សាយ អ៊ាន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១៤ |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ១៨៦ | អ៊ុក ឫស្សនាថ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១៩ |
| ១៨៧ | ម៉ៅ ម៉ុនរិទ្ធ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១៩ |
| ១៨៨ | សាន់ ឈាងឃីម | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម | ថ្នាក់លេខ ១៩ |

**មាត្រា ៦.-**

រាល់ការផ្លាស់ប្តូរស្ថានភាពរដ្ឋបាលរបស់មន្ត្រីនៅក្រោយពេលបញ្ចប់ការកំណត់ក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីក្រមការ និងក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីបច្ចេកទេសមធ្យម ត្រូវអនុវត្តទាំងស្រុងតាមខ្លឹមសារដែលមានចែងក្នុងលក្ខន្តិកៈដោយឡែក ។

**មាត្រា ៧.-**

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។

**មាត្រា ៨.-**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងធនធានទឹក និងឧតុនិយម រដ្ឋលេខាធិការ នៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងស្ថាប័ន ពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួន ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខា តទៅ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១១ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ២០០៧

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

<u>កន្លែងទទួល</u>

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឯកឧត្តមឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាកំណែទម្រង់រដ្ឋបាល
- ដូចមាត្រា ៨
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

# ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

## ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ១២៩ សសរ

## សេចក្តីសម្រេច

## ស្តីពី

## ការប្រកាសកាលបរិច្ឆេទនៃការបោះឆ្នោតជ្រើសតាំងតំណាងរាស្ត្រ សម្រាប់នីតិកាលទី ៤ នៃរដ្ឋសភា

---

## រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២៩៧/០៦ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបោះឆ្នោតជ្រើសតាំងតំណាងរាស្ត្រ

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៩០២/០១៧ ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០២ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ស្តីពីការបោះឆ្នោតជ្រើសតាំងតំណាងរាស្ត្រ

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦០៦/០១៩ ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីវិសោធនកម្មមាត្រា ១៣ថ្មី ច្បាប់ស្តីពីវិសោធនកម្ម នៃច្បាប់ស្តីពីការបោះឆ្នោតជ្រើសតាំងតំណាងរាស្ត្រ

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៧/០០៦ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ស្តីពីការបោះឆ្នោតជ្រើសតាំងតំណាងរាស្ត្រ

-យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

## សម្រេច

**ប្រការ ១ :** ត្រូវបានកំណត់យកថ្ងៃ អាទិត្យ ទី ២៧ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៨ ជាកាលបរិច្ឆេទ នៃការបោះឆ្នោតជ្រើសតាំងតំណាងរាស្ត្រ សម្រាប់នីតិកាលទី ៤ នៃរដ្ឋសភា។

**ប្រការ ២ :** សេចក្តីសម្រេចនេះ ចូលជាធរមានចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

**ប្រការ ៣ :** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ និងរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការគ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន ដែលពាក់ព័ន្ធ ត្រូវអនុវត្តនូវសេចក្តីសម្រេចនេះឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៧ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៧

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល :
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ដូចប្រការ៣
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង នេសាទ

លេខ ៧៩៤៣ កសក

# សេចក្តីណែនាំ

## អនុវត្តសារាចររាជរដ្ឋាភិបាលលេខ ០២ សរ ស្តីពីការកាន់កាប់ដីរដ្ឋដោយខុសច្បាប់ ក្រោមដែនសមត្ថកិច្ចរបស់ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង នេសាទ

កន្លងមកទោះបីជាច្បាប់ភូមិបាលឆ្នាំ ២០០១ បានកំណត់បញ្ចប់នូវការចូលកាន់កាប់ដីតាមរូបភាពភោគៈហើយក៏ដោយ ក៏មានជនឆ្លៀតឱកាសមួយចំនួនដែលជាឈ្មួញដី ឬ អ្នកមានអំណាច បានចូលកាន់កាប់ដីរដ្ឋដោយអនាធិបតេយ្យតាមរូបភាពផ្សេងៗល្មើសចំពោះនីតិវិធីនៃច្បាប់។ ម្យ៉ាងទៀតដោយដីរដ្ឋភាគច្រើនមិនទាន់បានធ្វើអត្តសញ្ញាណកម្ម ធ្វើផែនទីកំណត់ទីតាំង និង ព្រំប្រទល់ច្បាស់លាស់ ធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ និង ចុះបញ្ជីក្នុងសៀវភៅគោលបញ្ជីដីធ្លីជាដីរដ្ឋនៅឡើយ ជាហេតុធ្វើឱ្យស្ថាប័ន និង អាជ្ញាធរពាក់ព័ន្ធមានសមត្ថកិច្ច មានការលំបាកក្នុងការគ្រប់គ្រង ទប់ស្កាត់នូវរាល់ការទន្ទ្រានកាន់កាប់ដីរដ្ឋដោយខុសច្បាប់។

ដើម្បីដោះស្រាយបញ្ហាទន្ទ្រានកាន់កាប់ដីរដ្ឋដោយខុសច្បាប់ អនុលោមតាមលិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តជាធរមានដែលទាក់ទងនឹងដីធ្លី ជាអាទិ៍ ច្បាប់ភូមិបាល ច្បាប់ស្តីពីព្រៃឈើ ច្បាប់ស្តីពីជលផល បទបញ្ជាលេខ ០១ ប.ប របស់រាជរដ្ឋាភិបាល ចុះថ្ងៃទី ១០ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦ ស្តីពីការទប់ស្កាត់ការកាប់រានដីព្រៃឈើគ្រប់ប្រភេទរបស់រដ្ឋយកធ្វើជាកម្មសិទ្ធិ ចំពោះមុខនេះ រាជរដ្ឋាភិបាលបានដាក់ចេញនូវសារាចរលេខ ០២ សរ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៧ ស្តីពីការកាន់កាប់ដីរដ្ឋដោយខុសច្បាប់ក្នុងគោលបំណងធ្វើការណែនាំនូវនីតិវិធីលំអិតចំពោះស្ថាប័ន និង អាជ្ញាធរពាក់ព័ន្ធមានសមត្ថកិច្ចក្នុងការទាមទារ ដកហូតយកដីរដ្ឋដែលកាន់កាប់ដោយខុសច្បាប់មកវិញ។

កន្លងមក ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង នេសាទ បានពិនិត្យឃើញថា ការអនុវត្តនូវបណ្តានីតិវិធីទាំងឡាយដើម្បីដោះស្រាយបញ្ហារំលោភកាន់កាប់ដីរដ្ឋនៅមូលដ្ឋានពុំទាន់ធានាបាននូវប្រសិទ្ធភាព និង ការទទួលខុសត្រូវរបស់អង្គភាពជំនាញពាក់ព័ន្ធនីមួយៗក្រោមឱវាទក្រសួងនៅឡើយ។ ដូច្នេះដើម្បីជម្រុញការអនុវត្តសារាចរនេះឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពនិងប្រកបដោយស្មារតីទទួលខុសត្រូវខ្ពស់ ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង នេសាទ សូមណែនាំ និង ប្រគល់ភារកិច្ចជូនដល់បណ្តាអង្គភាពជំនាញពាក់ព័ន្ធ ដូចខាងក្រោម :

១-គ្រប់នាយកដ្ឋាន អង្គភាពក្រោមឱវាទក្រសួង និង មន្ទីរកសិកម្មខេត្ត ក្រុង ត្រូវក្តាប់ឱ្យជាប់នូវបណ្តាដីរដ្ឋដែលអង្គភាពនីមួយៗមានសមត្ថកិច្ចកាន់កាប់ និង គ្រប់គ្រងក្នុងដែនសមត្ថកិច្ចរបស់ខ្លួន មានជាអាទិ៍ :

អាសយដ្ឋានលេខ ២០០ មហាវិថីព្រះនរោត្តម សង្កាត់ទន្លេបាសាក់ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ កម្ពុជា ទូរស័ព្ទលេខ : (០២៣) ២១១ ៣៥១ / ២១១ ៣៥២ ទូរសារលេខ : (៨៥៥) ២៣-២១៧ ៣២០
Nº 200 Preah Norodom Sangkat Tonle Basak Khan Chamkarmon B V D Phnom Penh, Cambodia Phone : (023) 211 351/211 352, Fax : (855) 23 - 217 320

-ដីព្រៃបម្រុងទុកអចិន្ត្រៃយ៍ក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់រដ្ឋបាលព្រៃឈើ

-ដីដែននេសាទទឹកសាប និង សមុទ្រគ្រប់ប្រភេទ ជាពិសេស ដីព្រៃលិចទឹក ដីព្រៃកោងកាង ក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់រដ្ឋបាលជលផល

-ដីជាកម្មសិទ្ធិឯកជនរបស់រដ្ឋផ្សេងទៀតស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់នាយកដ្ឋាន អង្គភាពក្រោមឱវាទក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង នេសាទ និង មន្ទីរកសិកម្មខេត្ត ក្រុង ដែលបាន ឬ មិនទាន់បានចុះបញ្ជីសារពើភ័ណ្ឌទ្រព្យសម្បត្តិរដ្ឋ ឬ បានចុះបញ្ជីដីរដ្ឋក្នុងសៀវភៅគោលបញ្ជីដីធ្លី។

២-ចំពោះការកាន់កាប់ដីរដ្ឋដោយខុសច្បាប់លើដីព្រៃបម្រុងទុកអចិន្ត្រៃយ៍ ដីព្រៃលិចទឹក ដីព្រៃកោងកាងនិងដីដែននេសាទ ដែលបានធ្វើអត្តសញ្ញាណកម្មមានផែនទីសម្គាល់ផ្លូវការ និង មានអាណត្តិកាន់កាប់ដីច្បាស់លាស់ ដែលច្បាប់បានប្រគល់សិទ្ធិ និង សមត្ថកិច្ចឱ្យធ្វើការគ្រប់គ្រងជាសម្បត្តិសាធារណៈរបស់រដ្ឋ អង្គភាពរដ្ឋបាលព្រៃឈើ អង្គភាពរដ្ឋបាលជលផលមានសមត្ថកិច្ចដែលមានតួនាទីជាអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចកាន់កាប់ដីរដ្ឋនៅមូលដ្ឋាន ត្រូវអនុវត្តនីតិវិធីដូចមានចែងក្នុងចំណុចទី ៥ នៃសារាចរលេខ ០២ សរ ដែលមានអភិបាលខេត្ត ក្រុង អនុវត្តការចេញដីកាប្រកាសបដិសេធនិងដកហូតដីរដ្ឋនោះមកវិញ ឬ ធ្វើការសម្របសម្រួលជាមួយអ្នកប្តឹងតវ៉ា និង ចាត់ការតាមនីតិវិធី។ ក្នុងករណីអ្នកប្តឹងតវ៉ាមិនឯកភាពតាមសេចក្តីសម្រេចបដិសេធរបស់អភិបាលខេត្តក្រុងលើពាក្យប្តឹងតវ៉ា រដ្ឋបាលព្រៃឈើ ឬ រដ្ឋបាលជលផលត្រូវស្នើមកក្រសួងដើម្បីសុំមេធាវីរាជរដ្ឋាភិបាលប្តឹងអ្នកប្តឹងតវ៉ានោះទៅតុលាការដើម្បីចាត់ការតាមនីតិវិធីច្បាប់ជាធរមាន។

៣-ចំពោះការកាន់កាប់ដោយខុសច្បាប់លើដីដែននេសាទគ្រប់ប្រភេទ ទោះជាបាន ឬ មិនទាន់បានធ្វើអត្តសញ្ញាណកម្ម និងមានផែនទីជាផ្លូវការក៏ដោយ ប៉ុន្តែមិនទាន់មានអាណត្តិកាន់កាប់ច្បាស់លាស់ រដ្ឋបាលជលផលត្រូវសហការជាមួយគណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងដីរដ្ឋថ្នាក់ខេត្ត ក្រុង ដើម្បីចុះស្រាវជ្រាវប្រមូលព័ត៌មានអំពីអត្តសញ្ញាណនៃដីដែននេសាទដែលត្រូវបានរំលោភនោះ។ ករណីនេះ រដ្ឋបាលជលផលត្រូវអនុវត្តនីតិវិធីដូចមានចែងក្នុងចំណុចទី ៤ នៃសារាចរលេខ ០២ សរ ដែលមានអភិបាលខេត្ត ក្រុង ទទួលភារៈជាអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចចេញលិខិតទាមទារដីរដ្ឋមកវិញរហូតដល់ដំណោះស្រាយត្រូវបានបញ្ចប់ អនុលោមតាមចំណុចទី ៣.១ ដល់ ចំណុចទី ៣.៧ នៃសារាចរនេះទើបរដ្ឋបាលជលផលចាត់ការអនុវត្តនីតិវិធីបន្តទៀតស្របតាមចំណុចទី ៣ នៃសារាចរនេះ។

៤-ចំពោះការកាន់កាប់ដីរដ្ឋផ្សេងទៀតដោយខុសច្បាប់ ជាអាទិ៍ ដីកសិដ្ឋាន ដីស្ថានីយ៍ពិសោធន៍ស្រាវជ្រាវដីមណ្ឌលអភិវឌ្ឍន៍កសិកម្មដែលស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់បណ្តានាយកដ្ឋាន អង្គភាពក្រោមឱវាទក្រសួង និង មន្ទីរកសិកម្មខេត្ត ក្រុង ដែលមានតួនាទីជាអាជ្ញាធរកាន់កាប់ដីរដ្ឋនៅមូលដ្ឋានត្រូវ :

-អនុវត្តតាមនីតិវិធីដូចមានចែងក្នុងចំណុចទី ៣ នៃសារាចរលេខ ០២ សរ ក្នុងករណីដីរដ្ឋដែលត្រូវរំលោភនោះមានក្នុងបញ្ជីសារពើភ័ណ្ឌទ្រព្យរដ្ឋ

-អនុវត្តតាមនីតិវិធីដូចមានចែងក្នុងចំណុចទី ៤ នៃសារាចរលេខ ០២ សរ ក្នុងករណីដីរដ្ឋដែលត្រូវរំលោភនោះមិនទាន់បានចុះក្នុងបញ្ជីទ្រព្យរដ្ឋ

-អនុវត្តតាមនីតិវិធីដូចមានចែងក្នុងចំណុចទី ២ នៃសារាចរលេខ ០២ សរ ក្នុងករណីដីរដ្ឋដែលត្រូវរំលោភនោះ

បានចុះក្នុងសៀវភៅគោលបញ្ជីដីធ្លីរួចហើយ ។

៥-អាជ្ញាធរកាន់កាប់ដីរដ្ឋនៅមូលដ្ឋានក្រោមឱវាទក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង នេសាទ ត្រូវធ្វើសម្រង់ករណីចូលកាន់កាប់ដីរដ្ឋដោយខុសច្បាប់ក្នុងដែនសមត្ថកិច្ចរបស់ខ្លួន និង ប្រមូលផ្តុំឯកសារគ្រប់គ្រាន់តាមករណីនីមួយៗ ហើយត្រូវចូលរួមតាមដានតាមមុខការគ្រប់ករណីនៃការដោះស្រាយបណ្តឹងតវ៉ា ។

៦-អាជ្ញាធរកាន់កាប់ដីរដ្ឋនៅមូលដ្ឋានក្រោមឱវាទក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង នេសាទ ត្រូវធ្វើរបាយការណ៍តាមករណីនីមួយៗ និង ជាប្រចាំ ស្តីពីលទ្ធផលនៃដំណោះស្រាយបណ្តឹងតវ៉ាលើការកាន់កាប់ដីរដ្ឋដោយខុសច្បាប់មកក្រសួងតាមឋានានុក្រម ។ ក្នុងករណីអ្នកកាន់កាប់ដីរដ្ឋដោយខុសច្បាប់សុខចិត្តប្រគល់ដីរដ្ឋនោះមកវិញតាមនីតិវិធី អាជ្ញាធរកាន់កាប់ដីរដ្ឋនោះត្រូវចាត់វិធានការបន្ទាន់ថែរក្សាការពារឱ្យបានគង់វង្ស និង ស្នើសុំការសម្រេចរបស់ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ដើម្បីចាត់វិធានការអនុវត្តបន្ត ។

៧-ក្នុងករណីដែលក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង នេសាទបានទទួលសំណុំឯកសារពាក់ព័ន្ធនឹងការប្រគល់ដីជូនរដ្ឋវិញ នាយកដ្ឋានផែនការ ស្ថិតិ មានភារកិច្ចធ្វើជាចំណុចកណ្តាលទទួល-ផ្តល់ព័ត៌មាន និង រាល់ឯកសារស្តីពីការប្រគល់ដីរដ្ឋ និង ការទាមទារដីរដ្ឋនានាមកវិញ ។ ក្នុងករណីពិនិត្យឃើញថា ប្រភេទដីដែលបានប្រគល់ ឬ ទាមទារនោះស្ថិតនៅក្រោមសមត្ថកិច្ចអង្គភាពជំនាញជាក់លាក់ណាមួយក្រោមឱវាទក្រសួង នាយកដ្ឋានផែនការ ស្ថិតិ ត្រូវចាត់វិធានការដើម្បីក្រសួងបញ្ជូនសំណុំឯកសារនោះជាបន្ទាន់ទៅអង្គភាពជំនាញដើម្បីមុខការបន្ត ។

ក្នុងករណីដីដែលបានប្រគល់ ឬ ត្រូវទាមទារមកវិញនោះមិនទាន់មានភាពច្បាស់លាស់ស្ថិតក្រោមសមត្ថកិច្ចនៃអង្គភាពណានោះ នាយកដ្ឋានផែនការ ស្ថិតិ ត្រូវសហការសម្របសម្រួលជាមួយបណ្តាអង្គភាពជំនាញពាក់ព័ន្ធក្រោមឱវាទក្រសួង ដើម្បីពិនិត្យ និង សិក្សាលើរាល់សំណុំឯកសារទាំងអស់ ព្រមទាំងកំណត់អំពីទីតាំង អត្តសញ្ញាណនៃដីរដ្ឋដែលបានប្រគល់ ឬ ត្រូវទាមទារមកវិញនោះ ។ អង្គភាពពាក់ព័ន្ធត្រូវចាត់តាំងមន្ត្រីជំនាញដើម្បីចូលរួមពិនិត្យ និង សិក្សាតាមការស្នើសុំរបស់នាយកដ្ឋានផែនការ ស្ថិតិ ។ ក្រោយពីពិនិត្យឃើញប្រភេទដីរដ្ឋដែលត្រូវទទួល ឬ ទាមទារមកវិញនោះស្ថិតនៅក្រោមសមត្ថកិច្ចអង្គភាពណាហើយ នាយកដ្ឋានផែនការ ស្ថិតិ ត្រូវចាត់វិធានការដើម្បីក្រសួងបញ្ជូនសំណុំឯកសារទៅអង្គភាពពាក់ព័ន្ធនោះដើម្បីមុខការបន្ត ។

ក្រោយពេលទទួលបានព័ត៌មាន ឬ ឯកសារស្តីពីការប្រគល់ដីរដ្ឋមកវិញនោះ អង្គភាពជំនាញមានសមត្ថកិច្ចត្រូវចាត់វិធានការគ្រប់គ្រង ថែរក្សាដីរដ្ឋនោះឱ្យបានគង់វង្ស ។

៨-បន្ទាប់ពីទទួលបានសំណុំឯកសារគ្រប់គ្រាន់ហើយ អង្គភាពពាក់ព័ន្ធដែលជាអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចកាន់កាប់ដីរដ្ឋក្រោមឱវាទក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង នេសាទ ត្រូវចាត់ការដោយពិនិត្យកំណត់ឱ្យបានច្បាស់លាស់នូវប្រភេទដីរដ្ឋដែលបានទទួលមកវិញ ដើម្បីអនុវត្តតាមនីតិវិធីដូចខាងក្រោម ៖

ក-ក្នុងករណីដីរដ្ឋដែលបានទទួលមកតាមនីតិវិធីណាមួយនោះ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចកាន់កាប់ដីរដ្ឋ ត្រូវទំនាក់

ទំនងធ្វើការចុះបញ្ជីតាមប្រភេទដីរដ្ឋនីមួយៗនៅការិយាល័យរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និង សំណង់ និង ភូមិបាលស្រុក ខណ្ឌ សាមី ក្នុងសៀវភៅគោលបញ្ជីដីធ្លីអនុលោមតាមនីតិវិធីនៃច្បាប់ និង សារាចរលេខ ០២ សរ ជាធរមាន ។

ខ-ក្នុងករណីដីរដ្ឋដែលបានប្រគល់មកអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចកាន់កាប់ដីរដ្ឋតាមរូបភាពណាមួយនោះគឺជាដីព្រៃបម្រុងទុកអចិន្ត្រៃយ៍ ដីព្រៃលិចទឹក ដីព្រៃកោងកាង ឬ ដីដែននេសាទគ្រប់ប្រភេទ ដែលមានអាណត្តិកាន់កាប់ច្បាស់លាស់ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចកាន់កាប់ដីរដ្ឋ ត្រូវធ្វើសំណើតាមរយៈក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង នេសាទ ស្នើទៅក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និង សំណង់ ដើម្បីធ្វើការចុះបញ្ជីដីនោះក្នុងសៀវភៅគោលបញ្ជីដីធ្លីជាដីរដ្ឋតាមនីតិវិធីនៃច្បាប់ជាធរមាន ។

ទទួលបានសេចក្តីណែនាំនេះ អគ្គនាយកនៃក្រសួង អគ្គាធិការ នាយកខុទ្ទកាល័យ ប្រធានគ្រប់អង្គភាពក្រោមឱវាទក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង នេសាទ និង ប្រធានមន្ទីរកសិកម្មខេត្ត ក្រុង ត្រូវអនុវត្តឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៥ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៧

រដ្ឋមន្ត្រី

ចាន់.សារុន

**កន្លែងទទួល:**

-ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ក្រសួងមហាផ្ទៃ
-ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និង សំណង់
-ក្រសួងបរិស្ថាន
-គ្រប់សាលាខេត្ត ក្រុង
-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ០៤៩០ ពណ.ឧតក

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ៣០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧

## ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ទីណាត្រា ខូ អិលធីឌី**
TINATRA CO., LTD.
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 9533/07P ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧
មានទ្រង់ទ្រាយជា : សហគ្រាសឯកបុគ្គលទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **ឌីន ឈានស្រ៊ុន**

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ៨៩ F ផ្លូវលេខ ៦៣ សង្កាត់ទន្លេបាសាក់ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនីធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
-បើកសាលារៀន
-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូនសំបុត្រ និងឥវ៉ាន់
-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន
-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ.ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

រដ្ឋលេខាធិការ

គឹម-ស៊ីថន

**<u>ចំលងជូន</u>**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ០៤៥៤ ពណ.នគគ

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ៣០ ខែមករា ឆ្នាំ ២០០៧

# ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

## សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ខេ អឹម ស៊ី**
K M C Co., Ltd.

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 9519/07P ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧

មានទម្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក សុខ ធី ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
លោក ចាំង សុផាន អភិបាល
លោក ឱុត អ៊ុំសស្វាងលទីគ្រី អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ០៤២ ក្រុម៤ ភូមិតាភុល ឃុំស្វាយដង្គំ ស្រុកសៀមរាប ខេត្តសៀមរាប ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនីធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
-បើកសាលារៀន
-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្តវីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូននិងចែកចាយទំនិញ

-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន

-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ខុទ្ទកាល័យ

ចាម ប្រសិទ្ធ

គឹម_ស៊ីថន

ចំលងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាខេត្តសៀមរាប -មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មខេត្តសៀមរាប "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ 0៤៩២ ពណ.នតក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ៣0 ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧

## ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ដែលតា ខនសាល់ធីង & ត្រេឌីង**
**DELTA CONSULTING & TRADING INC.**

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 9520/07P ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧

មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **ម៉ៅ គន្ធា**

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.000.000 រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ១ Eo ផ្លូវលេខ ២៤៦ សង្កាត់ចតុមុខ ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ

-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ

-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនីធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង

-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ

-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ

-បើកសាលារៀន

-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម

-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម

-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស

-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម

-បោះពុម្ពផ្សាយ

-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD

-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូននិងចែកចាយទំនិញ

-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន

-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។/

ជ-ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

ចាម_ប្រសិទ្ធ

**ចំលងជូន**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

**ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**
Ministry of Commerce
លេខ ០៤៩៦ ពណ.ឧតក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ៣១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧

## ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ជី & ភី អ អ៊ិនធើណេសិនណល (ខេមបូឌា)**
G & P R INTERNATIONAL ( CAMBODIA ) Co., Ltd.
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 9505/07P ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧
មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **ច័ន្ទ តារារិទ្ធ** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
លោក GUE SEE SEW អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ៥៣ ផ្លូវលេខ ៧៥ សង្កាត់វត្តភ្នំ ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការដូសដុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនីធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
-បើកសាលារៀន
-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបើកបញ្ជូននិងបើកបរាយទំនិញ
-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន

-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់ - សិក្សាគំរោងប្លង់ និងគូរប្លង់គ្រប់ប្រភេទ
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ.រដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
រដ្ឋលេខាធិការ

គីម_ស៊ីថន

**<u>ចំលងជូន</u>**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ០៤៩៩ ពណ.នតក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ៣១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧

## ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

### សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ហុង អិន អ៊ិនធើណេសិនណល**

**HONG EN INTERNATIONAL Co., Ltd.**

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 3385/07E ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧

មានទ្រង់ទ្រាយជា : សហគ្រាសឯកបុគ្គលទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក TSENG, CHING - I

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ១៨៦ ផ្លូវលេខ ២១៧ សង្កាត់ទំនប់ទឹក ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម :
-បើកមន្ទីរពេទ្យពហុព្យាបាលជំងឺ
-ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ ពិសេសឱសថ វត្ថុធាតុដើមសំរាប់ផលិតឱសថ សំភារះបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ-ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
- ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-បើកសាលារៀន
-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាឃ្លាំង ស្តុកទុកទំនិញ
-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន

-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ.ទេសរដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
រដ្ឋលេខាធិការ

គីម_ស៊ីថន

<u>**ចំលងជូន**</u>

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce

លេខ ០៤០០ ពណ.នគក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ៣១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧

## ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ខេមបូឌាន មេថល អ៊ិនដាសស្ទ្រី**

CAMBODIAN METAL INDUSTRIES Co.,Ltd.

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 3393/07E ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧

មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក NG CHUN KIN ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

លោក YOONG POH CHOONG អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ៥០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ A០៩ ផ្លូវលេខ ២៧១ សង្កាត់ទំនប់ទឹក ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរណ៍ អាហរណ៍ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ , នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ

-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ-ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ

-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ

-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ

-បើកសាលារៀន

-សេវាយកក់រ៉ៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម

-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស

-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស

-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម

-បោះពុម្ពផ្សាយ

-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD

-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ

-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន

-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

ប្រតិភូរដ្ឋាភិបាល

ទទួលបន្ទុកជាអគ្គនាយក

គីម ស៊ីថន

**ចំលងជូន**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងពត៌មាន
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ០៥០១ ពណ.នគក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ៣១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧

# ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ឡាក់ឃី ហ្វាម៉ា**
LUCKY PHARMA Co., Ltd.

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 9531/07P ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧

មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោកស្រី **ជា ចំប៉ា** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
លោកស្រី **លឹម ណារី** អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ៤០.០០០ ០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ៦២ C ផ្លូវលេខ ៣៣៨ សង្កាត់ទួលស្វាយព្រៃទី២ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យ គ្រឿងសំអាងគ្រប់ប្រភេទ

-ការជួលដាក់ឃ្លាំងទូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន រមណីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត ទីភ្នាក់ងារទេសចរណ៍ លក់សំបុត្រយន្តហោះ កប៉ាល់ រថយន្ត ដឹកជញ្ជូនភ្ញៀវទេសចរ ទិញ លក់ វត្ថុអនុស្សាវរីយ៍គ្រប់ប្រភេទ - សេវាកម្មផ្សេងៗទៀតដែលពាក់ព័ន្ធវិស័យទេសចរណ៍

-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនីធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង

-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ

-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ

-បើកសាលារៀន - សេវាវេចខ្ចប់ផលិតផលគ្រប់ប្រភេទ

-សេវាយកគំរូជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម

-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើគ្រប់ហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម

-សេវារកការងារជូនអតិថិជននៅក្នុងនិងក្រៅប្រទេស

-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម

-បោះពុម្ពផ្សាយ

-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូននិងចែកចាយទំនិញ
-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន
-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ, ស្ពាន ថ្នល់
-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
រដ្ឋលេខាធិការ
គឹម_ស៊ីថន

**ចំលងជូន**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
**KINGDOM OF CAMBODIA**
Nation - Religion - King

**ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**
Ministry of Commerce

លេខ ០៥០៥ ពណ.នតក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី 09 ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៧

## ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ខេមរា ហ្វ៊ូដ អ៊ិនដាស្ទ្រី**
**KHEMARA FOOD INDUSTRY Co.,Ltd**
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 9555/07P ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧
មានទ្រង់ទ្រាយជា : សហគ្រាសឯកបុគ្គលទទួលខុសត្រូវមានកំរិត
២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **ម៉េង ម៉ុន្នា**
៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល
៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ២៣អឺ០ ផ្លូវលេខ ១១១ សង្កាត់ផ្សារអូឬស្សី២ ខណ្ឌ៧មករា រាជធានីភ្នំពេញ ។
៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញ គ្រប់ប្រភេទ
-ពិសេសនាំចូលសំភារៈបរិក្ខារសំណង់គ្រប់ប្រភេទ
-នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ-ការជួសជុលសំភារៈទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម -ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
-បើកសាលារៀន
-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូនទំនិញ[illegible]ទំនិញ
-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន

-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដុះណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។/

ជ. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

រដ្ឋលេខាធិការ

គឹម_ស៊ីថន

**ចំលងជូន**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce

លេខ ០៥០៦ ពណ.នគក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០១ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៧

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **អប្សរា ស៊ីហ្វ៊ូដ**
**APSARA SEAFOOD Co.,Ltd**
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 9556/07P ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧
មានទ្រង់ទ្រាយជា : សហគ្រាសឯកបុគ្គលទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **ស្រ៊ី សារិទធាន**

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ៥៤៨ ផ្លូវលេខ ១២៨ សង្កាត់ផ្សារដេប៉ូ២ ខណ្ឌទួលគោក រាជធានីភ្នំពេញ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញ គ្រប់ប្រភេទ
-ពិសេសនាំចូលសំភារៈបរិក្ខារសំណង់គ្រប់ប្រភេទ
-នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ-ការជួសជុលសំភារៈទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម -ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
-បើកសាលារៀន
-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូននិងចែកចាយទំនិញ
-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន

-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម: រោងចក្រ សិប្បកម្ម

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

រដ្ឋលេខាធិការ

ចឹម សុីថន

**<u>ចំលងជូន</u>**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ០៥០៧ ពណ.ឧតក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០១ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៧

# ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : រ៉ូយ៉ាល់ ខនគ្រីត ប្រូដាក់

ROYAL CONCRETE PRODUCT Co., Ltd.

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 9546/07P ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧

មានទម្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន :

| | | |
|---|---|---|
| លោក | ម៉េង ហួរ | ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល |
| លោក | ហេង វឌ្ឍពិសិដ្ឋ | អភិបាល |
| លោកស្រី | ឆៀម សុខណ្ណារី | អភិបាល |
| លោក | ឆាយ ចាក់លី | អភិបាល |

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ៧ ភូមិវត្តបូព៌ ឃុំសាលាកំរើក ស្រុកសៀមរាប ខេត្តសៀមរាប ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ

-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ

-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនីធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង

-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ

-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ

-បើកសាលារៀន

-សេវាយកព័ត៌មានជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម

-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម

-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស

-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម

-បោះពុម្ពផ្សាយ

-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD

-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូននិងចែកចាយទំនិញ
-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន
-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់ - សិក្សាគំរោងប្លង់និងគូរប្លង់គ្រប់ប្រភេទ
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

រដ្ឋលេខាធិការ

**គីម ស៊ីថន**

**ចំលងជូន**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាខេត្តសៀមរាប -មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មខេត្តសៀមរាប "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ០៥០៨ ពណ.ចតក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០១ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៧

# ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ទន្លេ ស៊ូហ្គើរ ខេន**
TONLE SUGAR CANE Co., Ltd.

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 3397/07E ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧

មានទម្រង់ជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន :

| | | |
|---|---|---|
| លោក | BUNTOENG VONGKUSOLKIT | ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល |
| លោក | KRISDA MONTHIENVICHIENCHAI | អភិបាល |
| លោក | TAT WANAKORNKUL | អភិបាល |
| លោកស្រី | SUPAVEE VONGKUSOLKIT | អភិបាល |
| លោក | ATAPHOL VONGKUSOLKIT | អភិបាល |

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ២០៥-២០៧-២០៩ Eo មហាវិថីម៉ៅសេទុង សង្កាត់ទួលស្វាយព្រៃទី១ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម :
-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ពិសេសដាំអំពៅ - ចិញ្ចឹមសត្វ
-ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីយ័ណ អាហរណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការដឹកជញ្ជូនសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
-បើកសាលាបង្រៀន
-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម

-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូននិងចែកចាយទំនិញ
-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន
-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។/

ជ.ទេសរដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
រដ្ឋលេខាធិការ
ទឹម ស៊ីផន

**ចំលងជូន**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ០៤៦០ ពណ.ឧតក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០៦ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៧

# លិខិតរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ពិភព អេស៊ា ត្រេឌីង**

PIPHUP ASIA TRADING Co., Ltd.

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 9547/07P ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧

មានទម្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក ឧខ សារុត ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

លោក ជុំ ដា អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២ ៧២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ២៨ B! ផ្លូវលេខ ៧៥ សង្កាត់ស្រះចក ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្ដូរទំនិញ នីហរណ៍ អាហរណ៍ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ

-ការផ្ដុលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ

-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនីធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង

-ប្ដូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ

-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ

-បើកសាលារៀន

-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម

-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម

-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស

-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម

-បោះពុម្ពផ្សាយ

-ផលិតខ្សែភាពយន្តវីដេអូ CD

-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាដឹកជញ្ជូននិងចែកចាយទំនិញ

-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន

-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដុះណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ.ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

រដ្ឋលេខាធិការ

គឹម_ស៊ីថន

**ចំលងជូន**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

**ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**
Ministry of Commerce
លេខ ០៥១១ ពណ.ឧតក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០៩ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៨

## ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **អង្គរ ស៊ូហ្គើរ**
ANGKOR SUGAR Co., Ltd.
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 3399/07E ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧
មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន :

| | | |
|---|---|---|
| លោក | TAT WANAKORNKUL | ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល |
| លោក | KRISDA MONTHIENVICHIENCHAI | អភិបាល |
| លោក | BUNTOENG VONGKUSOLKIT | អភិបាល |
| លោកស្រី | SUPAVEE VONGKUSOLKIT | អភិបាល |
| លោក | ATAPHOL VONGKUSOLKIT | អភិបាល |

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ២០៥-២០៧-២០៩ Eo មហាវិថីម៉ៅសេទុង សង្កាត់ទួលស្វាយព្រៃទី១ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម :
-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ពិសេសដាំអំពៅ - ចិញ្ចឹមសត្វ
-ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការដឹកជញ្ជូនសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
-បើកសាលារៀន
-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម

-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូននិងចែកចាយទំនិញ
-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន
-សាងសង់ ផ្លូវសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។/

ជ.ទេសរដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

ចាម ប្រសិទ្ធ

**ចំលងជូន**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ០៥១៧ ពណ.នគត

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០១ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៧

# ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : (ខេមបូឌា) ខេន អេន ស៊ូហ្គើរ វ៉ែលលី
(CAMBODIA) CANE AND SUGAR VALLEY Co., Ltd.

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 3398/07E ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧

មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន :

| | | |
|---|---|---|
| លោក | KRISDA MONTHIENVICHIENCHAI | ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល |
| លោក | BUNTOENG VONGKUSOLKIT | អភិបាល |
| លោក | TAT WANAKORNKUL | អភិបាល |
| លោកស្រី | SUPAVEE VONGKUSOLKIT | អភិបាល |
| លោក | ATAPHOL VONGKUSOLKIT | អភិបាល |

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ២០៥-២០៧-២០៩ Eo មហាវិថីម៉ៅសេទុង សង្កាត់ទួលស្វាយព្រៃទី១ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម :
- -វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ពិសេសដាំអំពៅ - ចិញ្ចឹមសត្វ
- -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
- -ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការដឹកជញ្ជូនសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
- -ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
- -មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
- -បើកសាលារៀន
- -សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
- -សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកពាណិជ្ជកម្ម
- -សេវារកការងារជូនអ្នកធ្វើការក្នុងនិងក្រៅប្រទេស
- -សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម

-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូននិងចែកចាយទំនិញ
-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន
-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ផ្លូវ.
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

ភឹម_ស៊ីថន

**ចំលងជូន**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ០៥១៧ ពណ.ឧតក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០១ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ២០០៧

# ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ប៊ីល ឌីវេឡុបមេន**

**BILL DEVELOPMENT Co., Ltd.**

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 9539/07P ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧

មានទ្រង់ទ្រាយជា : សហគ្រាសឯកបុគ្គលទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **ទ័រន់ វិសាល**

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ៤៣ ផ្លូវទន្លេសាប សង្កាត់ជ្រោយចង្វារ ខណ្ឌឫស្សីកែវ រាជធានីភ្នំពេញ ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម :
-ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ- នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ- សេវាកម្មផ្គត់ផ្គង់សំភារៈឧបករណ៍ចូមដី-ខ្សាច់
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
-បើកសាលារៀន
-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្តវីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូននិងវេចខ្ចប់ទំនិញ
-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន
-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត